

SONY®

Sound Bar

Mode d'emploi FR

Manual de instrucciones ES

Gebruiksaanwijzing NL

<http://www.sony.net/>



* 4 5 5 9 0 2 6 3 1 * (2)

©2015 Sony Corporation Printed in China

4-559-026-31(2)



HT-CT180

AVERTISSEMENT

N'installez pas cet appareil dans un endroit confiné, comme sur une étagère ou un meuble TV intégré.

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc. N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si l'appareil proprement dit a été mis hors tension.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'unité de l'alimentation secteur, connectez l'unité à une prise secteur aisément accessible. Si vous remarquez une anomalie dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

Utilisation en intérieur uniquement.

Pour l'enceinte-barre

La plaque signalétique se situe sur la partie inférieure.

Remarque aux clients : les informations suivantes sont uniquement applicables aux équipements vendus dans des pays où les directives UE sont en vigueur.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.



Par la présente Sony Corp. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens)

disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.



Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant

de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporée sera traitée correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Droits d'auteur et marques commerciales

Ce système intègre Dolby* Digital Surround System.

- * Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Sony Corporation s'effectue sous licence.

N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android™ est une marque commerciale de Google Inc.

« ClearAudio+ » est une marque commerciale de Sony Corporation.

Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

À propos de ce mode d'emploi

- Les instructions de ce mode d'emploi décrivent les commandes de la télécommande. Vous pouvez également utiliser les commandes sur l'unité principale si elles ont les mêmes noms ou des noms similaires que ceux sur la télécommande.
- Des illustrations sont présentées comme des dessins conceptuels, et peuvent être différentes des produits réels.

Table des matières

Raccordement ➔ Guide de démarrage (document séparé)

À propos de ce mode d'emploi	4	Informations supplémentaires	
Écoute		Précautions	13
Écoute d'un son provenant d'un téléviseur, d'un décodeur, etc.	6	Dépannage	14
Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH ...	6	Guide des pièces et commandes	18
Réglage du son		Formats audio pris en charge	21
Profiter des effets sonores	7	Spécifications	21
Fonctions BLUETOOTH		À propos de la communication BLUETOOTH	23
Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH ...	8		
Activation ou désactivation de la fonction BLUETOOTH	11		
Réglage du mode veille BLUETOOTH	11		
Autres fonctions			
Activation de la fonction Secure Link	11		
Fonction de veille automatique	11		
Fixation de l'enceinte-barre sur un mur	12		

Écoute

Écoute d'un son provenant d'un téléviseur, d'un décodeur, etc.

Appuyez sur le bouton d'entrée de la prise à laquelle vous avez connecté le périphérique que vous voulez écouter.

Le témoin du périphérique sélectionné s'allume.

Bouton OPTICAL

Téléviseur qui est raccordé à la prise OPTICAL

Bouton ANALOG

Périphérique analogique qui est raccordé à la prise ANALOG

Bouton (BLUETOOTH)

Périphérique BLUETOOTH qui prend en charge A2DP

Conseil

- Si vous appuyez sur INPUT sur l'enceinte-barre, le périphérique change périodiquement comme suit.
OPTICAL → ANALOG → BLUETOOTH

Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH

Reportez-vous à la section « Fonctions BLUETOOTH » (page 8).

Réglage du son

Profiter des effets sonores

Pour régler les effets sonores, appuyez sur l'un des boutons d'effets sonores sur la télécommande.

Sélection des effets sonores

Appuyez sur SURROUND plusieurs fois pendant la lecture.

Les effets sonores changent périodiquement comme suit.

CLEARAUDIO+ → SURROUND Marche → SURROUND Arrêt

CLEARAUDIO+

Le réglage du son approprié est sélectionné automatiquement pour la source sonore. Le témoin CLEARAUDIO+ s'allume.

SURROUND Marche

Les sons sont lus avec des effets surround. Le témoin SURROUND s'allume.

SURROUND Arrêt

La source d'entrée est réduite par mixage pour 2 canaux. Les voyants CLEARAUDIO+ et SURROUND s'éteignent.

Réglage du mode Nuit

La lecture des sons est améliorée avec des effets sonores et le dialogue est clarifié.

Appuyez sur NIGHT.

Le voyant ANALOG clignote deux fois. Pour désactiver le mode Nuit, appuyez sur NIGHT. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Réglage du mode Voix

Le mode Voix permet de clarifier les dialogues.

Appuyez sur VOICE.

Le voyant ANALOG clignote deux fois. Pour désactiver le mode Voix, appuyez de nouveau sur VOICE. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Sélection d'un son de diffusion multiplex (Dual Mono)

Vous pouvez profiter d'un son de diffusion multiplex lorsque le système reçoit un signal de diffusion multiplex Dolby Digital.

Appuyez plusieurs fois sur AUDIO.

Le canal change périodiquement comme suit.

Principal → Secondaire → Principal/Secondaire

Principal

Émet uniquement le canal principal. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Secondaire

Émet uniquement le canal secondaire. Le voyant ANALOG clignote deux fois.

Principal/Secondaire

Le son principal est émis par l'enceinte gauche et le son secondaire est émis par l'enceinte droite. Les voyants OPTICAL et ANALOG clignotent deux fois.

Réglage Dolby DRC (Contrôle de plage dynamique)

Utile pour profiter des films à un faible volume sonore. DRC s'applique aux sources Dolby Digital.

Appuyez sur AUDIO pendant 5 secondes puis sur VOICE pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre Dolby DRC.

Marche

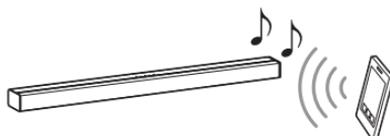
Comprime le son en fonction des informations présentes dans le contenu. Le voyant ANALOG clignote deux fois.

Arrêt

Le son n'est pas compressé. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Fonctions BLUETOOTH

Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH



Appariement de ce système avec un périphérique BLUETOOTH

L'appariement est le processus nécessaire pour créer un lien entre des périphériques BLUETOOTH pour permettre une connexion sans fil. Vous devez appairer un périphérique avec le système avant de commencer à utiliser le système.

Une fois que les périphériques BLUETOOTH sont appariés, il n'y a plus besoin de le faire.

1 Appuyez sur PAIRING sur l'enceinte-barre.

Le voyant BLUETOOTH (bleu) clignote rapidement pendant l'appariement BLUETOOTH.

2 Activez la fonction BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH, recherchez des périphériques et sélectionnez « HT-CT180 ».

Si un code est demandé, saisissez « 0000 ».

- 3 Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume.**
La connexion a été établie.

Remarque

- Vous pouvez appairer jusqu'à 8 périphériques BLUETOOTH. Si le 9^e périphérique BLUETOOTH est apparié, le périphérique qui a été connecté le moins récemment sera remplacé par le nouveau.

Écoute de la musique du périphérique enregistré

- 1 Appuyez sur  (BLUETOOTH).**
- 2 Sur le périphérique BLUETOOTH, sélectionnez « HT-CT180 ».**
- 3 Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume.**
- 4 Lancez la lecture sur le périphérique BLUETOOTH.**

Connexion à un périphérique BLUETOOTH avec les fonctions par simple contact (NFC)

En tenant un périphérique BLUETOOTH compatible NFC près de la marque N sur le système, le système et le périphérique BLUETOOTH effectuent automatiquement l'appariement complet et la connexion BLUETOOTH.

Périphériques compatibles

Smartphones, tablettes et lecteurs de musique disposant de la fonction NFC intégrée (SE : Android 2.3.3 ou supérieur, à l'exception d'Android 3.x)

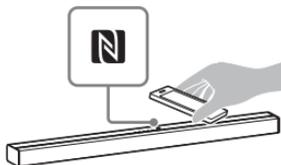
- 1 Téléchargez, installez et lancez l'application « Connexion NFC facile ».**



Remarques

- L'application peut ne pas être disponible dans certains pays/régions.
- Selon votre périphérique BLUETOOTH, cette opération peut ne pas être requise.

- 2 Touchez la marque N de l'enceinte-barre avec le périphérique BLUETOOTH.**



3 Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume.

La connexion a été établie.

Remarques

- Vous ne pouvez connecter qu'un seul périphérique à la fois.
- En fonction du périphérique, il se peut que vous deviez d'abord activer la fonction NFC. Reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique.

Conseil

- Si l'appariement et la connexion BLUETOOTH échouent, effectuez les étapes suivantes.
 - Relancez « Connexion NFC facile » et placez doucement le périphérique BLUETOOTH au-dessus de la marque N.
 - Retirez l'étui du périphérique BLUETOOTH si vous utilisez un étui en vente dans le commerce.

Activation ou désactivation de la fonction BLUETOOTH

Maintenez **SURROUND** enfoncé pendant **5 secondes**, puis **CLEARAUDIO+** pendant **5 secondes**.

Marche : Le voyant **ANALOG** clignote deux fois.

Arrêt : Le voyant **OPTICAL** clignote deux fois.

Remarque

- Si vous changez le réglage sur arrêt, la fonction **BLUETOOTH** est désactivée.

Réglage du mode veille BLUETOOTH

Lorsque le système dispose d'informations d'appariement, le système est en mode veille **BLUETOOTH** même lorsqu'il est éteint.

Maintenez **STANDBY** enfoncé pendant **5 secondes**.

Marche : Le voyant **ANALOG** clignote deux fois.

Arrêt : Le voyant **OPTICAL** clignote deux fois.

Remarque

- Pendant le mode veille **BLUETOOTH**, la consommation d'alimentation de veille augmente.

Autres fonctions

Activation de la fonction Secure Link

Vous pouvez spécifier la connexion sans fil pour relier l'enceinte-barre au caisson de graves à l'aide de la fonction **Secure Link**. Cette fonction permet d'éviter les interférences si vous utilisez plusieurs produits sans fil ou si vos voisins utilisent des produits sans fil.

- 1 Appuyez sur LINK à l'arrière du caisson de graves.**
Vous entendrez des bips sonores provenant du caisson de graves.
- 2 Maintenez PAIRING sur l'enceinte-barre enfoncé pendant 5 secondes, puis VOL – pendant 5 secondes.**

Les voyants **OPTICAL** et **ANALOG** clignotent alternativement.

Lorsque l'enceinte-barre est reliée au caisson de graves, les voyants arrêtent de clignoter.

Si la procédure échoue, les voyants s'allument pendant 5 secondes. Réessayez l'opération ci-dessus.

Fonction de veille automatique

Le système entre automatiquement en mode veille lorsque vous n'utilisez pas le système pendant environ 20 minutes et que le système ne reçoit pas de signal d'entrée.

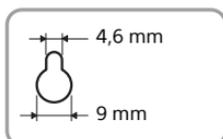
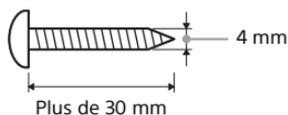
Fixation de l'enceinte-barre sur un mur

Vous pouvez fixer l'enceinte-barre sur un mur.

Remarques

- Préparez des vis (non fournies) adaptées au matériau et à la robustesse du mur. Les plaques de plâtre étant particulièrement fragiles, fixez solidement les vis à deux goujons dans la poutre cloison. Installez l'enceinte-barre à l'horizontale, suspendue par des vis dans des goujons dans une zone plane continue du mur.
- Veillez à sous-traiter l'installation à des revendeurs Sony ou des entrepreneurs qualifiés et soyez particulièrement vigilant quant à la sécurité pendant l'installation.
- Sony ne peut être tenu responsable des accidents ou dégâts occasionnés par une mauvaise installation, une résistance insuffisante du mur, une mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

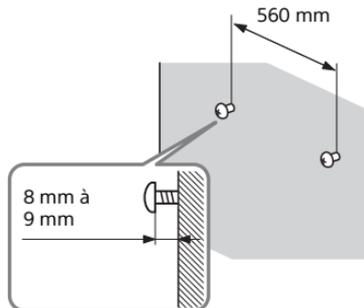
1 Préparez des vis (non fournies) adaptées aux orifices situés à l'arrière de l'enceinte-barre.



Orifice à l'arrière de l'enceinte-barre

2 Serrez les vis sur 2 goujons dans le mur.

Les vis doivent dépasser de 8 mm à 9 mm.



3 Suspendez l'enceinte-barre sur les vis.

Alignez les orifices à l'arrière de l'enceinte-barre avec les vis, puis suspendez l'enceinte-barre sur les deux vis.



Précautions

Concernant la sécurité

- Si un objet ou du liquide venait à pénétrer à l'intérieur du système, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne grimpez pas sur l'enceinte-barre et le caisson de graves, car vous risqueriez de tomber et de vous blesser, ou encore d'endommager le système.

Concernant les sources d'alimentation

- Avant de mettre en marche le système, vérifiez que la tension de fonctionnement est identique à celle de votre source d'alimentation locale. La tension de fonctionnement est indiquée sur l'étiquette dans la partie inférieure de l'enceinte-barre.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, assurez-vous de le débrancher de la prise murale. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Une broche de la fiche est plus large que l'autre pour des raisons de sécurité et il n'y a qu'une seule façon de la brancher dans la prise murale. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche entièrement dans la prise, contactez votre revendeur.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé uniquement dans un centre de service après-vente qualifié.

Concernant l'accumulation de chaleur

Bien que le système chauffe lors du fonctionnement, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Si vous utilisez le système en permanence à un volume élevé, la température augmente considérablement au niveau de ses faces

arrière et inférieure. Pour éviter de vous brûler, ne touchez pas le système.

Concernant l'emplacement

- Installez le système dans un endroit correctement ventilé pour éviter l'accumulation de chaleur et prolonger la durée de vie de votre système.
- N'installez pas le système à proximité de sources de chaleur ou dans un endroit soumis aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- À l'arrière de l'enceinte-barre et du caisson de graves, ne placez aucun objet qui pourrait obstruer les orifices de ventilation et provoquer des dysfonctionnements.
- Si le système est utilisé conjointement avec un téléviseur, un magnétoscope ou un magnétophone, cela peut provoquer des parasites et altérer la qualité de l'image. Dans ce cas, éloignez le système du téléviseur, du magnétoscope ou du magnétophone.
- Faites attention lorsque vous installez le système sur une surface traitée (avec de la cire, de l'huile, etc.), car vous risquez de la tacher ou de la décolorer.
- Évitez de vous blesser sur les angles de l'enceinte-barre et du caisson de graves.

Concernant le fonctionnement

Avant de raccorder un autre appareil, assurez-vous d'éteindre et de débrancher le système.

Si l'écran du téléviseur situé à proximité présente des irrégularités de couleurs

Des irrégularités de couleurs peuvent être constatées sur certains types de téléviseurs.

- En cas d'irrégularités de couleurs...
Mettez le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.
- En cas d'irrégularités de couleurs persistantes...

Éloignez davantage le système du téléviseur.

Concernant l'entretien

Nettoyez le système avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants tels que de l'alcool ou de la benzine.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre système, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Si vous rencontrez l'une des difficultés suivantes lors de l'utilisation du système, consultez ce guide de dépannage pour tenter de remédier au problème. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Lors de votre demande de réparation, veillez à apporter à la fois l'enceinte-barre et le caisson de graves, même s'il semble qu'un seul appareil présente des problèmes.

Caractéristiques générales

Le système ne se met pas sous tension.

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est raccordé correctement.

Le système ne fonctionne pas normalement.

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis rebranchez-le après quelques minutes.

Son

Le système n'émet aucun son provenant du téléviseur.

- Appuyez sur le bouton d'entrée de la prise à laquelle vous avez connecté le téléviseur (page 6).
- Vérifiez la sortie audio du téléviseur. Reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur pour les réglages du téléviseur.
- Augmentez le volume sur le téléviseur ou annulez la coupure du son.
- Si aucun son n'est émis d'une prise de sortie numérique optique ou que le téléviseur n'a pas de prise de sortie numérique optique, branchez le décodeur directement sur la prise OPTICAL du système.

Le système et le téléviseur reproduisent le son.

- Coupez le son du téléviseur.

Le son du téléviseur provenant du système a du retard par rapport à l'image.

- Lorsque vous regardez des films, il peut arriver que le son soit perçu avec un léger retard par rapport à l'image.

Le système ne reproduit aucun son ou ne reproduit que très faiblement le son provenant du périphérique raccordé à l'enceinte-barre depuis cette dernière.

- Appuyez sur le bouton  (volume) + de la télécommande et vérifiez le niveau de volume (page 18).
- Appuyez sur le bouton  (coupure du son) ou  (volume) + de la télécommande pour annuler la fonction de coupure du son (page 18).
- Assurez-vous que la source d'entrée est sélectionnée correctement. Vous devez essayer d'autres sources d'entrée en

appuyant sur un bouton INPUT différent de la télécommande (page 6).

- Vérifiez que tous les câbles et cordons du système et du périphérique raccordé sont insérés fermement.

Aucun son ou un son très faible est émis par le caisson de graves.

- Appuyez sur le bouton SW  (volume du caisson de graves) + de la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 18).
- Assurez-vous que le voyant marche/veille vert sur le caisson de graves est allumé. Si non, reportez-vous à la section « Aucun son n'est audible depuis le caisson de graves. » du chapitre « Son sans fil du caisson de graves » (page 16).
- Un caisson de graves permet de reproduire des sons graves. En cas de sources d'entrée contenant très peu de composants sonores graves (par exemple, une émission de télévision), il peut s'avérer difficile d'entendre le son du caisson de graves.
- Lorsque vous lisez du contenu compatible avec la technologie de protection des droits d'auteur (HDCP), celui-ci n'est pas émis depuis le caisson de graves.

Vous n'arrivez pas à obtenir l'effet surround.

- Selon le signal d'entrée et le réglage du champ acoustique, le traitement du son surround peut ne pas fonctionner correctement. L'effet surround peut être subtil, selon le programme ou le disque en cours de lecture.
- Pour émettre un son multicanaux, vérifiez le réglage de sortie du son numérique sur le périphérique raccordé au système. Pour plus

d'informations, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne le périphérique raccordé.

Périphérique BLUETOOTH

Impossible d'établir la connexion BLUETOOTH.

- Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume (page 18).

État du système	Voyant BLUETOOTH (bleu)
Au cours de l'appariement BLUETOOTH	Clignote rapidement
Le système tente de se connecter à l'aide d'un périphérique BLUETOOTH	Clignote
Le système a établi une connexion avec un périphérique BLUETOOTH	Allumé
Le système est en mode veille BLUETOOTH (lorsque le système est hors tension)	Éteint

- Assurez-vous que le périphérique BLUETOOTH à connecter est allumé et que la fonction BLUETOOTH est activée.
- Rapprochez ce système du périphérique BLUETOOTH.
- Appariez de nouveau ce système avec le périphérique BLUETOOTH. Vous devrez peut-être d'abord annuler l'appariement avec ce système à l'aide de votre périphérique BLUETOOTH.
- Si la fonction BLUETOOTH est désactivée, activez-la (page 11).

Impossible de réaliser l'appariement.

- Rapprochez ce système du périphérique BLUETOOTH.

- Assurez-vous que ce système n'est pas exposé à des interférences provenant d'un appareil de réseau local sans fil, d'autres périphériques sans fil utilisant la fréquence 2,4 GHz ou d'un four micro-ondes. Si un périphérique qui génère un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité, éloignez-le de ce système.

Aucun son n'est émis par le périphérique BLUETOOTH raccordé.

- Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume (page 18).
- Rapprochez ce système du périphérique BLUETOOTH.
- Si un périphérique qui génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un appareil de réseau local sans fil, d'autres périphériques BLUETOOTH ou un four micro-ondes se trouve à proximité, éloignez le périphérique de ce système.
- Retirez tous les obstacles entre ce système et le périphérique BLUETOOTH ou éloignez ce système de l'obstacle.
- Repositionnez le périphérique BLUETOOTH raccordé.
- Essayez de modifier la fréquence sans fil du routeur Wi-Fi, de l'ordinateur, etc. vers la bande 5 GHz.
- Augmentez le volume du périphérique BLUETOOTH raccordé.

Le son n'est pas synchronisé avec l'image.

- Lorsque vous regardez des films, il peut arriver que le son soit perçu avec un léger retard par rapport à l'image.

Son sans fil du caisson de graves

Aucun son n'est audible depuis le caisson de graves.

- Vérifiez que le cordon d'alimentation du caisson de graves est raccordé correctement. (Reportez-vous au Guide de démarrage fourni.)
- Le voyant marche/veille ne s'allume pas.
 - Vérifiez que le cordon d'alimentation du caisson de graves est raccordé correctement.
 - Appuyez sur le bouton I/⏻ (marche/veille) du caisson de graves pour mettre le système sous tension.
- Le voyant marche/veille vert clignote lentement ou le voyant rouge s'allume.
 - Rapprochez le caisson de graves de l'enceinte-barre afin que le voyant marche/veille vert s'allume.
 - Suivez les étapes de la section « Activation de la fonction Secure Link » (page 11).
- Le voyant marche/veille vert clignote rapidement.
 - Contactez votre revendeur Sony le plus proche.
- Le voyant marche/veille rouge clignote.
 - Appuyez sur le bouton I/⏻ (marche/veille) du caisson de graves pour mettre le système hors tension et vérifiez si l'ouverture d'aération du caisson de graves est obstruée ou non.
- Le caisson de graves est destiné à lire des sons graves. Lorsque la source d'entrée contient peu de sons graves, comme c'est le cas de

la plupart des programmes télévisés, les sons graves peuvent ne pas être audibles.

- Appuyez sur le bouton SW  (volume du caisson de graves) + de la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 20).

Le son saute ou présente des parasites.

- Si un périphérique générant un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité, tel qu'un réseau local sans fil ou un four micro-ondes en fonctionnement, éloignez-le de ce système.
- Retirez tous les obstacles entre l'enceinte-barre et le caisson de graves, déplacez-le ou retirez-le.
- Disposez l'enceinte-barre et le caisson de graves aussi près que possible.
- Modifiez la fréquence du réseau local sans fil du routeur Wi-Fi ou de l'ordinateur situé à proximité vers la bande 5 GHz.

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas.

- Dirigez la télécommande vers le centre du panneau avant (capteur de télécommande) du système (page 18).
- Retirez tous les obstacles se trouvant entre la télécommande et le système.
- Si les piles de la télécommande sont usées, remplacez-les.
- Assurez-vous d'appuyer sur le bon bouton de la télécommande (page 20).

Autres

Les capteurs du téléviseur ne fonctionnent pas correctement.

- Il est possible que l'enceinte-barre bloque certains capteurs (par exemple, le capteur de luminosité) et le récepteur de commande à distance de votre téléviseur ou l'« émetteur pour lunettes 3D (émission infrarouge) » d'un téléviseur 3D prenant en charge le système de lunettes 3D à infrarouge ou la communication sans fil. Éloignez suffisamment l'enceinte-barre du téléviseur pour que ces pièces fonctionnent correctement. Pour connaître l'emplacement des capteurs et du récepteur de commande à distance, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.

Réinitialisation

Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le comme suit :

- 1 Tout en maintenant le bouton I/⏻ (marche/veille) enfoncé sur le système, maintenez simultanément les boutons INPUT et VOL – enfoncés pendant 5 secondes.**

Les 5 voyants de l'enceinte-barre clignotent 3 fois, et les réglages reviennent à leur état initial.

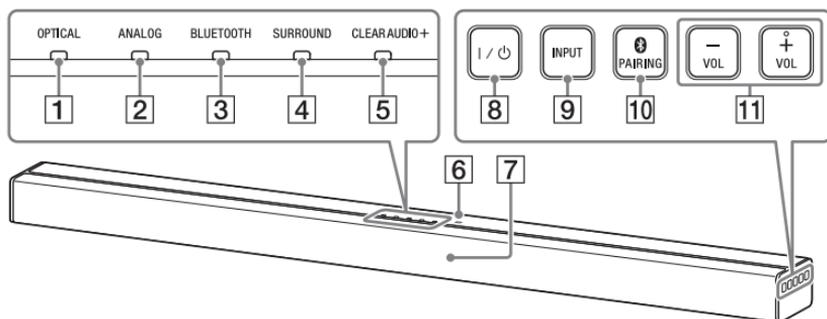
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation.**

Guide des pièces et commandes

Pour plus d'informations, reportez-vous aux pages indiquées entre parenthèses.

Enceinte-barre

Panneaux supérieur, avant et latéraux



1 Voyant OPTICAL (page 6)

2 Voyant ANALOG (page 6)

3 Voyant BLUETOOTH (bleu)

État BLUETOOTH

- Au cours de l'appariement BLUETOOTH : Clignote rapidement
- Tentative de connexion BLUETOOTH : Clignote
- La connexion BLUETOOTH a été établie : Allumé
- Le mode veille BLUETOOTH (lorsque le système est éteint) : Éteint

Conseil

- Lorsque la fonction BLUETOOTH est désactivée (page 11), le voyant BLUETOOTH devient orange.

4 Voyant SURROUND (page 7)

5 Voyant CLEARAUDIO+ (page 7)

6 Marque N (page 9)

Lors de l'utilisation de la fonction NFC, touchez la marque avec votre périphérique NFC.

7 Capteur de télécommande

8 Bouton I/O (marche/veille)

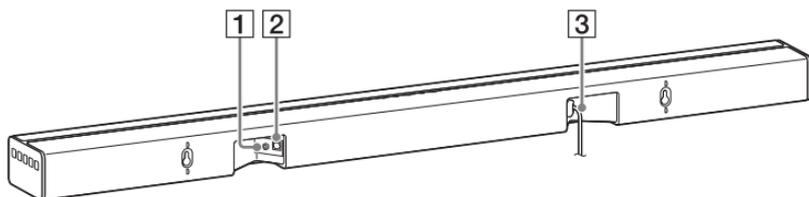
Mettez le système sous tension ou mettez-le en mode veille.

9 Bouton INPUT (page 6)

10 Bouton PAIRING (page 8, 11)

11 Boutons VOL (volume) +/-

Panneau arrière

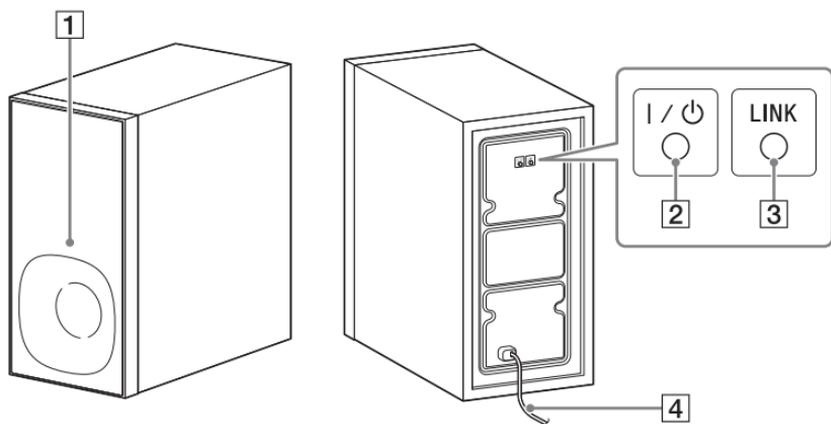


1 Prise ANALOG

2 Prise OPTICAL

3 Cordon d'alimentation

Caisson de graves



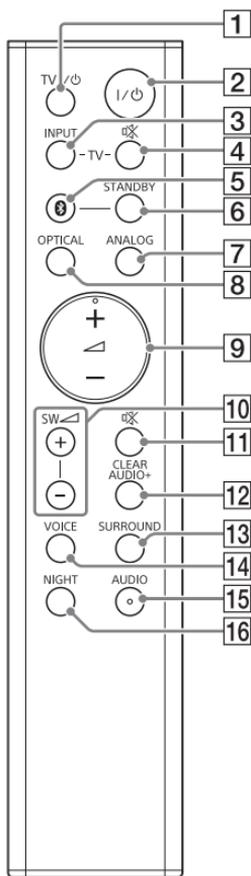
1 Voyant marche/veille

2 Bouton I/⏻ (marche/veille)

3 Bouton LINK (page 10)

4 Cordon d'alimentation

Télécommande



- 1** Bouton TV I/⏻ (marche/veille)
- 2** Bouton I/⏻ (marche/veille)
- 3** Bouton TV INPUT
- 4** Bouton TV Mute (coupure de son)
- 5** Bouton Bluetooth (BLUETOOTH)
(page 6)
- 6** Bouton STANDBY (page 11)
- 7** Bouton ANALOG (page 6)

- 8** Bouton OPTICAL (page 6)
- 9** Boutons ▲ (volume) +*/-
Règle le volume.
- 10** Boutons SW ▲ (volume de caisson de graves) +/-
Règle le volume des sons graves.
- 11** Bouton Mute (coupure de son)
Éteint temporairement le son.
- 12** Bouton CLEARAUDIO+
Sélectionne automatiquement le réglage du son approprié pour la source sonore.
- 13** Bouton SURROUND (page 7)
- 14** Bouton VOICE (page 7)
- 15** Bouton AUDIO* (page 7)
- 16** Bouton NIGHT (page 7)

* Les boutons AUDIO et ▲ + ont un point tactile. Utilisez-le comme guide pendant l'utilisation.

Contrôler un téléviseur raccordé

Vous pouvez contrôler un téléviseur Sony raccordé au système avec les boutons suivants.

- 1** Bouton TV I/⏻ (marche/veille)
Allume ou éteint le téléviseur.
- 3** Bouton TV INPUT
Sélectionne le signal d'entrée.
- 4** Bouton TV Mute (coupure de son)
Éteint temporairement le son.

Formats audio pris en charge

Les formats audio pris en charge par ce système sont les suivants.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2ch 48 kHz ou moins

Spécifications

Enceinte-barre (SA-CT180)

Section amplificateur

PUISSANCE DE SORTIE (nominale)

Avant G + Avant D :

13 W + 13 W (à 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)

PUISSANCE DE SORTIE (référence)

Enceinte avant G/avant D :

25 W (par canal à 4 ohms, 1 kHz)

Entrées

OPTICAL

ANALOG

Section BLUETOOTH

Système de communication

Spécification BLUETOOTH version 4.0

Sortie

Spécification BLUETOOTH puissance classe 2

Rayon de communication maximal

Portée visuelle d'environ 10 m¹⁾

Nombre maximal de périphériques à enregistrer

8 périphériques

Bande de fréquence

Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Méthode de modulation

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profils BLUETOOTH compatibles²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Codecs pris en charge³⁾

SBC⁴⁾

Plage de transmission (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (Fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz)

¹⁾ Le rayon réel varie en fonction de facteurs comme des obstacles entre périphériques, des champs magnétiques autour d'un four micro-ondes, l'électricité statique, les téléphones sans fil, la sensibilité de réception, le système d'exploitation, l'application logicielle, etc.

²⁾ Les profils standard BLUETOOTH indiquent l'objet de la communication BLUETOOTH entre les périphériques.

- 3) Codec : Format de conversion et de compression du signal audio
4) Codec de sous-bande

Enceintes

Section enceinte avant G/avant D

Système d'enceinte

Enceinte 2 voies, suspension acoustique

Enceinte

Baffle : 14 mm - 25 mm, type dôme équilibré

Haut-parleur grave : 40 mm × 120 mm, type cône

Caractéristiques générales

Puissance de raccordement

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consommation électrique

Marche : 17 W

Mode veille : 0,5 W ou moins

Mode veille BLUETOOTH : 3 W ou moins

Dimensions (environ) (l/h/p)

901 mm × 52 mm × 84 mm

Poids (environ)

2 kg

Récepteur/émetteur sans fil

Bande de fréquence

Bande 2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)

Méthode de modulation

GFSK

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

Caisson de graves (SA-WCT180)

PUISSANCE DE SORTIE (référence)

50 W (par canal à 4 ohms, 100 Hz)

Système d'enceinte

Système de caisson de graves, système Bass reflex

Enceinte

130 mm, type cône

Puissance de raccordement

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consommation électrique

Marche : 13 W

Mode veille : 0,5 W ou moins

Dimensions (environ) (l/h/p)

170 mm × 342 mm × 325 mm

Poids (environ)

5,5 kg

À propos de la communication BLUETOOTH

- Les périphériques BLUETOOTH doivent être utilisés à moins de 10 mètres environ (distance sans obstacle) les uns des autres. La portée de communication effective peut diminuer dans les conditions suivantes.
 - Lorsqu’une personne, un objet métallique, un mur ou un autre obstacle se trouve entre les périphériques avec une connexion BLUETOOTH
 - Endroits où un réseau local sans fil est installé
 - Autour de fours micro-ondes qui fonctionnent
 - Endroits où sont générées d’autres ondes électromagnétiques
- Les périphériques BLUETOOTH et le réseau local sans fil (IEEE 802.11 b/g) utilisent la même bande de fréquence (2,4 GHz). En cas d’utilisation de votre périphérique BLUETOOTH près d’un périphérique avec capacité de réseau local sans fil, des interférences électromagnétiques peuvent se produire. Cela peut se traduire par des taux de transfert de données plus faibles, des parasites ou une impossibilité de connexion. Dans ce cas, essayez de prendre les mesures suivantes :
 - Utilisez ce système à au moins 10 mètres de l’appareil de réseau local sans fil.
 - Éteignez l’appareil de réseau local sans fil lorsque vous utilisez votre périphérique BLUETOOTH à moins de 10 mètres.
 - Installez ce système et le périphérique BLUETOOTH aussi près l’un de l’autre que possible.
- Les ondes radio émises par ce système peuvent provoquer une interférence avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Cette interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement, éteignez toujours ce système et le périphérique BLUETOOTH dans les endroits suivants :
 - Dans les hôpitaux, les trains, les avions, les stations d’essence et tout endroit susceptible de renfermer des gaz inflammables
 - Près de portes automatiques ou d’alarmes incendie
- Ce système prend en charge des fonctions de sécurité qui sont conformes aux spécifications BLUETOOTH comme moyen d’assurer une connexion sécurisée pendant des communications utilisant la technologie BLUETOOTH. Toutefois, cette sécurité peut s’avérer insuffisante en fonction des réglages et d’autres facteurs, soyez donc toujours vigilant lorsque vous effectuez une communication utilisant la technologie BLUETOOTH.
- Sony ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages ou autre perte résultant de fuites d’informations pendant une communication utilisant la technologie BLUETOOTH.
- La communication BLUETOOTH n’est pas nécessairement garantie avec tous les périphériques BLUETOOTH qui ont le même profil que ce système.
- Les périphériques BLUETOOTH connectés à ce système doivent être conformes aux spécifications BLUETOOTH prescrites par Bluetooth SIG, Inc. et doivent être certifiés comme étant conformes. Toutefois, même lorsqu’un périphérique est conforme aux spécifications BLUETOOTH, il peut arriver que les caractéristiques ou spécifications du périphérique BLUETOOTH rendent la

connexion impossible ou entraînent des méthodes de commande, un affichage ou un fonctionnement différents.

- Il peut se produire des parasites ou une coupure du son, selon le périphérique BLUETOOTH connecté au système, l'environnement des communications ou les conditions ambiantes.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre système, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

ADVERTENCIA

No instale el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del dispositivo con periódicos, paños, cortinas, etc. No exponga el dispositivo a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el dispositivo.

Aunque apague la unidad, no se desconectará de la red mientras permanezca conectada a la toma de CA.

Conecte la unidad a una toma de pared fácilmente accesible, puesto que el enchufe principal se utiliza para desenchufar la unidad de la fuente de alimentación. Si detecta cualquier anomalía, extraiga inmediatamente el enchufe de la toma de alimentación de CA.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

Solo para usos interiores.

Para el altavoz de barra

La placa de identificación está situada en la parte inferior.

Aviso para los clientes: la siguiente información es aplicable únicamente a productos vendidos en países en los cuales rigen las directivas de la UE.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.



Por medio de la presente Sony Corp. declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con

sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.



Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de

residuos)

Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.

En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con el símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.

Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a

prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.

Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para las demás baterías, vea la sección donde se indica cómo quitar la batería del producto de forma segura.

Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado.

Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Derechos de autor y marcas comerciales

Este sistema incorpora el sistema Dolby* Digital Surround System.

* Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.

Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

La marca de la palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de los mismos por parte

de Sony Corporation se realiza bajo licencia.

N Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

“ClearAudio+” es una marca comercial de Sony Corporation.

Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Acerca de este manual de instrucciones

- Las instrucciones contenidas en este Manual de instrucciones describen los controles del mando a distancia. También puede utilizar los controles de la unidad principal si tienen nombres iguales o similares que los del mando a distancia.
- Algunas ilustraciones se presentan a modo de dibujos conceptuales y pueden diferir de los productos reales.

Tabla de contenido

Conectando ➔ Guía de inicio (otro documento)

Acerca de este manual de instrucciones	4	Información adicional	
Escucha		Precauciones	13
Escuchar sonido desde un televisor, receptor de cable/satélite, etc.	6	Solución de problemas	14
Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH	6	Guía de piezas y controles	18
Ajuste del sonido		Formatos de audio admitidos	21
Disfrutar de efectos de sonido	7	Especificaciones	21
Funciones BLUETOOTH		Acerca de la comunicación BLUETOOTH	23
Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH	8		
Encender o apagar la función BLUETOOTH	10		
Configuración del modo de espera BLUETOOTH	10		
Otras funciones			
Activación de la función Enlace seguro	10		
Función Espera automática	11		
Montaje del altavoz de barra en una pared	11		

Escuchar sonido desde un televisor, receptor de cable/satélite, etc.

Pulse el botón de entrada de la toma a la que haya conectado el dispositivo que desea escuchar.

El indicador del dispositivo seleccionado se iluminará.

Botón OPTICAL

Televisor que está conectado a la toma OPTICAL

Botón ANALOG

Dispositivo analógico que está conectado a la toma ANALOG

Botón (BLUETOOTH)

Dispositivo BLUETOOTH que admite A2DP

Consejo

- Si pulsa INPUT en el altavoz de barra, el dispositivo cambia sucesivamente tal y como se indica a continuación.
OPTICAL → ANALOG → BLUETOOTH

Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH

Consulte "Funciones BLUETOOTH" (página 8).

Ajuste del sonido

Disfrutar de efectos de sonido

Para ajustar los efectos de sonido, pulse uno de los botones de efectos de sonido en el mando a distancia.

Selección de efectos de sonido

Pulse SURROUND varias veces durante la reproducción.

Los efectos de sonido envolvente cambian sucesivamente tal y como se indica a continuación.

CLEARAUDIO+ → SURROUND encendido → SURROUND apagado

CLEARAUDIO+

El ajuste adecuado para el sonido es seleccionado automáticamente por la fuente de sonido. El indicador CLEARAUDIO+ se ilumina.

SURROUND encendido

Los sonidos se reproducen con efectos de sonido envolvente. El indicador SURROUND se ilumina.

SURROUND apagado

La fuente de entrada se mezcla en 2 canales. Los indicadores CLEARAUDIO+ y SURROUND se apagan.

Configuración del modo Noche

Se reproducen sonidos mejorados con efectos de sonido y claridad de diálogo.

Pulse NIGHT.

El indicador ANALOG parpadea dos veces.

Para desactivar el modo Noche, vuelva a pulsar NIGHT. El indicador OPTICAL parpadea dos veces.

Configuración del modo Voz

El modo Voz ayuda a que los diálogos se escuchen más claros.

Pulse VOICE.

El indicador ANALOG parpadea dos veces.

Para desactivar el modo Voz, vuelva a pulsar VOICE. El indicador OPTICAL parpadea dos veces.

Selección de sonido de transmisión múltiplex (Mono dual)

Puede disfrutar de sonido de transmisión múltiplex cuando el sistema recibe una señal de transmisión múltiplex Dolby Digital.

Pulse AUDIO varias veces.

El canal cambia sucesivamente tal y como se indica a continuación.
Principal → Secundario → Principal/ Secundario

Principal

Reproduce solo el canal principal. El indicador OPTICAL parpadea dos veces.

Secundario

Reproduce solo el canal secundario. El indicador ANALOG parpadea dos veces.

Principal/Secundario

El sonido principal se reproduce por el altavoz izquierdo y el sonido secundario, por el altavoz derecho. Los indicadores OPTICAL y ANALOG parpadearán dos veces.

Configuración de Dolby DRC (Control del rango dinámico)

Útil para disfrutar de películas a un volumen bajo. DRC se aplica a fuentes Dolby Digital.

Mantenga pulsado AUDIO durante 5 segundos y, a continuación, VOICE durante 5 segundos para activar o desactivar Dolby DRC.

Encendido

Comprime el sonido de acuerdo con la información incluida en el contenido. El indicador ANALOG parpadea dos veces.

Apagado

No se comprime el sonido. El indicador OPTICAL parpadea dos veces.

Funciones BLUETOOTH

Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH



Emparejamiento del sistema con un dispositivo BLUETOOTH

Emparejar es el proceso necesario para crear un enlace entre dispositivos BLUETOOTH para permitir una conexión inalámbrica. Debe emparejar un dispositivo con el sistema antes de empezar a utilizar el sistema. Cuando se hayan emparejado los dispositivos BLUETOOTH, no será necesario volver a emparejarlos.

- 1 Pulse PAIRING en el altavoz de barra.**
El indicador BLUETOOTH (azul) parpadea rápidamente durante el emparejamiento BLUETOOTH.
- 2 Encienda la función BLUETOOTH en el dispositivo BLUETOOTH, busque dispositivos y seleccione "HT-CT180".**
Si se le solicita una clave de paso, introduzca "0000".
- 3 Asegúrese de que se ilumine el indicador BLUETOOTH (azul).**
Se ha establecido la conexión.

Nota

- Se pueden emparejar hasta 8 dispositivos BLUETOOTH. Si empareja un noveno dispositivo BLUETOOTH, el dispositivo conectado de mayor antigüedad será reemplazado por el nuevo.



Escuchar música del dispositivo registrado

- 1 Pulse  (BLUETOOTH).
- 2 En el dispositivo BLUETOOTH, seleccione "HT-CT180".
- 3 Asegúrese de que se ilumine el indicador BLUETOOTH (azul).
- 4 Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH.

Conexión con un dispositivo BLUETOOTH mediante Funciones con un solo toque (NFC)

Al colocar un dispositivo BLUETOOTH compatible con NFC cerca de la marca N del sistema, el sistema y el dispositivo BLUETOOTH completan el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH automáticamente.

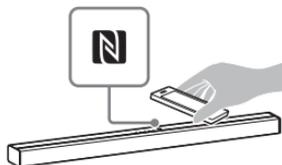
Dispositivos compatibles

Smartphones, tabletas y reproductores de música con función NFC incorporada (SO: Android 2.3.3 o posterior, excepto Android 3.x)

- 1 Descargue, instale e inicie la aplicación "Conexión fácil NFC".

Notas

- Puede que la aplicación no esté disponible en algunos países o regiones.
 - Según el dispositivo BLUETOOTH, puede que no sea necesario realizar esta operación.
- 2 Toque la marca N del altavoz de barra con el dispositivo BLUETOOTH.



- 3 Asegúrese de que se ilumine el indicador BLUETOOTH (azul).
Se ha establecido la conexión.

Notas

- Solo puede conectar un dispositivo cada vez.
- Según el dispositivo, puede que antes deba configurar la función NFC. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo.

Consejo

- Si el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH han fallado, realice lo siguiente.
 - Vuelva a iniciar "Conexión fácil NFC" y desplace lentamente el dispositivo BLUETOOTH por la marca N.
 - Si el dispositivo BLUETOOTH lleva una funda de las disponibles en comercios, quite dicha funda.

Encender o apagar la función BLUETOOTH

Mantenga pulsado **SURROUND** durante **5 segundos y, a continuación, CLEARAUDIO+** durante **5 segundos**.

Encendido: el indicador **ANALOG** parpadea dos veces.

Apagado: el indicador **OPTICAL** parpadea dos veces.

Nota

- Si apaga este ajuste, la función **BLUETOOTH** se desactivará.

Configuración del modo de espera BLUETOOTH

Cuando el sistema tiene información de emparejamiento, el sistema está en modo de espera **BLUETOOTH** incluso cuando está apagado.

Mantenga pulsado **STANDBY** durante **5 segundos**.

Encendido: el indicador **ANALOG** parpadea dos veces.

Apagado: el indicador **OPTICAL** parpadea dos veces.

Nota

- Durante el modo de espera **BLUETOOTH**, el consumo de electricidad en modo de espera aumenta.

Otras funciones

Activación de la función Enlace seguro

Con la función Enlace seguro, puede especificar la conexión inalámbrica que se usará para enlazar el altavoz de barra con el altavoz potenciador de graves. Esta función puede ayudar a evitar interferencias si usa varios productos inalámbricos o si los vecinos utilizan productos inalámbricos.

1 Pulse **LINK** en la parte posterior del altavoz potenciador de graves.

Se oirán pitidos producidos por el altavoz potenciador de graves.

2 Mantenga pulsado **PAIRING** en el altavoz de barra durante **5 segundos y, a continuación, VOL** – durante **5 segundos**.

Los indicadores **OPTICAL** y **ANALOG** parpadearán alternativamente. Cuando el altavoz de barra esté enlazado con el altavoz potenciador de graves, los indicadores dejarán de parpadear.

Si no consiguen enlazarse, los indicadores se iluminarán durante 5 segundos. Trate de realizar la operación anterior otra vez.

Función Espera automática

El sistema entra en modo de espera automáticamente cuando usted no utiliza el sistema durante 20 minutos aproximadamente y este no recibe una señal de entrada.

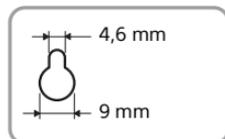
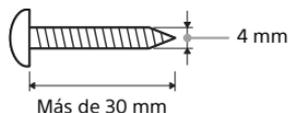
Montaje del altavoz de barra en una pared

El altavoz de barra se puede montar en una pared.

Notas

- Prepare unos tornillos (no suministrados) adecuados para el material y la resistencia de la pared. Las paredes de paneles de yeso son especialmente frágiles, por lo que recomendamos colocar los tornillos con seguridad en dos postes del tabique de soporte. Instale el altavoz de barra horizontalmente, colgado de los tornillos previamente colocados en los postes de una sección continua y lisa de la pared.
- Confíe siempre la instalación a distribuidores Sony o a empresas con licencia, y tenga siempre muy en cuenta la seguridad durante la instalación.
- Sony declina toda responsabilidad en caso de accidentes o daños provocados por una mala instalación, la falta de resistencia de las paredes, la mala colocación de los tornillos, los desastres naturales, etc.

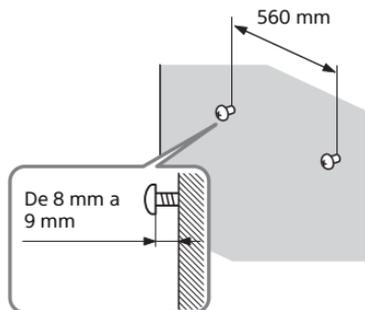
- 1 Prepare los tornillos (no suministrados) adecuados para los orificios de la parte posterior del altavoz de barra.**



Orificio de la parte posterior del altavoz de barra

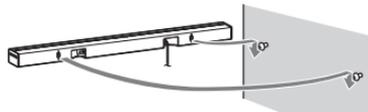
2 Coloque los tornillos en 2 postes de la pared.

Los tornillos deben sobresalir entre 8 mm y 9 mm.



3 Cuelgue el altavoz de barra de los tornillos.

Alinee los orificios de la parte posterior del altavoz de barra con los tornillos y cuelgue el altavoz de barra de los dos tornillos.



Precauciones

Seguridad

- Si se introduce algún objeto o cae líquido en el sistema, desenchúfelo y haga que lo revise un técnico especializado antes de volver a utilizarlo.
- No se suba encima del altavoz de barra ni del altavoz potenciador de graves, ya que podría caerse y lesionarse, o provocar daños en el sistema.

Fuente de alimentación

- Antes de utilizar el sistema, compruebe que la tensión de funcionamiento coincide con su nivel de suministro. La tensión de funcionamiento figura en la placa identificativa de la parte inferior del altavoz de barra.
- Si no va a utilizar el sistema durante un período prolongado de tiempo, no olvide desconectarlo de la toma de pared. Para desconectar el cable de alimentación de CA, tire del enchufe propiamente dicho, nunca del cable.
- Una de las clavijas del enchufe es más ancha que la otra por motivos de seguridad y puede introducirse en la toma de pared en un solo sentido. Si tiene dificultades para introducir completamente el enchufe en la toma de pared, hable con su distribuidor.
- El cable de alimentación de CA solo deberá ser sustituido en un establecimiento cualificado.

Acumulación de calor

El sistema se calienta durante su funcionamiento, pero no se trata de un problema. Si utiliza el sistema de forma continuada a un volumen elevado, la temperatura en sus zonas posterior e inferior puede aumentar considerablemente. No toque el sistema, ya que podría quemarse.

Colocación

- Coloque el sistema en un lugar con ventilación adecuada para evitar la acumulación de calor y prolongar la vida del sistema.
- No instale el sistema cerca de fuentes de calor ni en lugares expuestos a la luz solar directa, a polvo excesivo o a impactos mecánicos.
- No coloque en la parte posterior del altavoz de barra o el altavoz potenciador de graves objetos que puedan bloquear sus orificios de ventilación y provocar averías.
- Si el sistema se utiliza junto con un televisor, una grabadora de vídeo o un radiocasete, es posible que se produzcan ruidos y que se vea afectada la calidad de imagen. En tal caso, mantenga el sistema alejado del televisor, grabadora de vídeo o radiocasete.
- Tenga cuidado cuando coloque el sistema en una superficie con tratamientos especiales (de cera, aceite, abrillantador, etc.), ya que podría desteñir o decolorar la superficie.
- Tenga cuidado para evitar posibles lesiones con las esquinas del altavoz de barra o del altavoz potenciador de graves.

Funcionamiento

Antes de conectar algún otro equipo, verifique que ha apagado y desenchufado el sistema.

Si aprecia irregularidades del color en una pantalla de televisión próxima

En determinados tipos de aparatos de televisión pueden producirse irregularidades del color.

- Si se aprecia irregularidad del color... Apague el televisor y vuelva a encenderlo cuando hayan transcurrido 15 o 30 minutos.
- Si se sigue apreciando irregularidad del color... Coloque el sistema más lejos del televisor.

Limpieza

Limpie el sistema con un paño suave y seco. No utilice estropajos, polvos limpiadores ni disolventes, como alcohol o bencina.

Si desea realizar alguna consulta o solucionar algún problema relacionado con el sistema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más próximo.

Solución de problemas

Si le surge cualquiera de las siguientes dificultades mientras emplea el sistema, utilice esta guía de solución de problemas para resolver el problema antes de solicitar asistencia técnica. Si el problema persiste, consulte con el distribuidor Sony más cercano.

Si necesita recurrir al servicio de asistencia técnica, asegúrese de traer tanto el altavoz de barra como el altavoz potenciador de graves, aunque le parezca que el problema solo le afecta a uno de los dos.

Especificaciones generales

El sistema no se enciende.

- Compruebe que el cable de alimentación de CA está correctamente conectado.

El sistema no funciona con normalidad.

- Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente de la pared y vuelva a conectarlo transcurridos unos minutos.

Sonido

El sonido de la televisión no se oye por el sistema.

- Pulse el botón de entrada de la toma a la que haya conectado el televisor (página 6).
- Compruebe la salida de audio del televisor. Consulte el manual de instrucciones del televisor para información sobre la configuración del televisor.
- Suba el volumen del televisor o cancele el silenciado.
- Si no se reproduce ningún sonido a través de una toma de salida digital óptica o el televisor no dispone de una toma de salida digital óptica, conecte el receptor de cable o el receptor de satélite directamente a la toma OPTICAL del sistema.

El sonido se emite tanto por el altavoz del sistema como el del televisor.

- Desactive el sonido del televisor.

El sonido del televisor procedente de este sistema se emite con retraso respecto a la imagen.

- Cuando se ven películas, es posible que el sonido se oiga con un ligero retardo respecto a la imagen.

El sonido del dispositivo conectado al altavoz de barra no se oye o se oye a un nivel muy bajo a través del altavoz de barra.

- Pulse el botón  (volumen) + del mando a distancia y compruebe el nivel del volumen (página 18).
- Pulse el botón  (muting) o el botón  (volumen) + del mando a distancia para cancelar la función de silenciamiento (página 18).
- Verifique que la fuente de entrada esté correctamente seleccionada. Es recomendable que pruebe con otras fuentes de entrada pulsando

otro botón INPUT del mando a distancia (página 6).

- Compruebe que todos los cables del sistema y el dispositivo conectado estén firmemente conectados.

No se oye ningún sonido por el altavoz potenciador de graves, o se oye muy bajo.

- Pulse el botón SW  (volumen del altavoz potenciador de graves) + del mando a distancia para aumentar el volumen del altavoz potenciador de graves (página 18).
- Asegúrese de que el indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves se enciende en color verde. Si no lo hace, consulte "No se oye ningún sonido por el altavoz potenciador de graves." en "Sonido inalámbrico del altavoz potenciador de graves" (página 16).
- El altavoz potenciador de graves sirve para reproducir los sonidos graves. Si se trata de fuentes de entrada que contienen muy pocos componentes de sonido grave (es decir, la emisión de un programa de televisión), el sonido del altavoz potenciador de graves puede ser difícil de oír.
- Cuando se reproduce contenido compatible con la tecnología de protección de derechos de autor (HDCP), no se emite por el altavoz potenciador de graves.

No es posible obtener el efecto de sonido envolvente.

- En función de la señal de entrada y del ajuste del campo de sonido, el procesamiento del sonido envolvente podría no funcionar de forma eficiente. El efecto de sonido envolvente podría ser muy sutil dependiendo del programa o del disco.

- Para reproducir audio multicanal, compruebe el ajuste de salida digital de audio en el dispositivo conectado al sistema. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo conectado.

Dispositivo BLUETOOTH

La conexión BLUETOOTH no se puede completar.

- Asegúrese de que se ilumine el indicador BLUETOOTH (azul) (página 18).

Estado del sistema	Indicador BLUETOOTH (azul)
Durante el emparejamiento BLUETOOTH	Parpadeo rápido
El sistema está intentando conectar con un dispositivo BLUETOOTH	Parpadeo
El sistema ha establecido conexión con un dispositivo BLUETOOTH	Encendido
El sistema se encuentra en el modo de espera de BLUETOOTH (cuando el sistema está apagado)	Apagado

- Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH que desea conectar esté encendido y que la función BLUETOOTH esté activada.
- Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
- Vuelva a emparejar el sistema y el dispositivo BLUETOOTH. Quizás deba cancelar antes el emparejamiento con el sistema a través de su dispositivo BLUETOOTH.
- Si la función BLUETOOTH está apagada, enciéndala (página 10).

No se puede lograr el emparejamiento.

- Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
- Asegúrese de que el sistema no esté recibiendo interferencias de un equipo LAN inalámbrico, otros dispositivos inalámbricos con una frecuencia de 2,4 GHz o un horno microondas. Si hay cerca un dispositivo que genera radiación electromagnética, aleje dicho dispositivo del sistema.

No se reproduce ningún sonido del dispositivo BLUETOOTH conectado.

- Asegúrese de que se ilumine el indicador BLUETOOTH (azul) (página 18).
- Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
- Si hay cerca algún dispositivo que genere radiación electromagnética, como un equipo LAN inalámbrico, otros dispositivos BLUETOOTH o un horno microondas, aleje dichos dispositivos del sistema.
- Retire cualquier obstáculo que haya entre el sistema y el dispositivo BLUETOOTH o coloque el sistema lejos de dicho obstáculo.
- Reubique el dispositivo BLUETOOTH conectado.
- Intente cambiar la frecuencia inalámbrica del enrutador Wi-Fi, el ordenador, etc., a la banda de 5 GHz.
- Aumente el volumen en el dispositivo BLUETOOTH conectado.

El sonido no está sincronizado con la imagen.

- Cuando se ven películas, es posible que el sonido se oiga con un ligero retardo respecto a la imagen.

Sonido inalámbrico del altavoz potenciador de graves

No se oye ningún sonido por el altavoz potenciador de graves.

- Compruebe que el cable de alimentación de CA del altavoz potenciador de graves está correctamente conectado. (Consulte la Guía de inicio suministrada).
- El indicador de encendido/espera no se enciende.
 - Compruebe que el cable de alimentación de CA del altavoz potenciador de graves está correctamente conectado.
 - Pulse el botón I/⏻ (encendido/espera) del altavoz potenciador de graves para encender el sistema.
- El indicador de encendido/espera parpadea lentamente en verde o se ilumina en color rojo.
 - Mueva el altavoz potenciador de graves a un lugar próximo al altavoz de barra de modo que el indicador de encendido/espera se ilumine en color verde.
 - Siga los pasos de “Activación de la función Enlace seguro” (página 10).
- El indicador de encendido/espera parpadea rápidamente en color verde.
 - Póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.
- El indicador de encendido/espera parpadea en color rojo.
 - Pulse el botón I/⏻ (encendido/espera) del altavoz potenciador de graves para apagarlo y compruebe si la abertura de ventilación del altavoz potenciador de graves está bloqueada o no.

- El altavoz potenciador de graves está diseñado específicamente para reproducir sonidos graves. Cuando la fuente de entrada no contiene demasiados sonidos graves, como es el caso de la mayoría de los programas de televisión, los graves podrían ser inaudibles.
- Pulse el botón SW  (volumen del altavoz potenciador de graves) + del mando a distancia para aumentar el volumen del altavoz potenciador de graves (página 20).

El sonido salta o tiene ruido.

- Si hay algún dispositivo cerca que genera ondas electromagnéticas, por ejemplo una LAN inalámbrica o un horno microondas en funcionamiento, aleje el sistema de él.
- Si hay algún obstáculo entre el altavoz de barra y el altavoz potenciador de graves, muévelo o retírelo.
- Coloque el altavoz de barra y el altavoz potenciador de graves lo más cerca posible entre sí.
- Cambie la frecuencia de LAN inalámbrica de los enrutadores Wi-Fi o los ordenadores personales que haya cerca a la banda de 5 GHz.

Mando a distancia

El mando a distancia no funciona.

- Apunte con el mando a distancia hacia el centro del panel frontal (sensor del mando a distancia) del sistema (página 18).
- Retire cualquier obstáculo que impida la comunicación entre el mando a distancia y el sistema.
- Sustituya las dos pilas del mando a distancia por otras nuevas si ya no tienen carga.

- Asegúrese de estar pulsando el botón correcto del mando a distancia (página 20).

Otros

Los sensores del televisor no funcionan correctamente.

- El altavoz de barra puede bloquear algunos sensores (como el sensor de brillo) y el receptor del mando a distancia del televisor, o el “emisor para gafas 3D (transmisión por infrarrojos)” de los televisores 3D compatibles con el sistema de gafas 3D por infrarrojos o la comunicación inalámbrica. Aleje el altavoz de barra del televisor para que esté a una distancia que permita el funcionamiento correcto de esos componentes. Para obtener información sobre la ubicación de los sensores y el receptor del mando a distancia, consulte el manual de instrucciones suministrado con el televisor.

Restablecer

Si el sistema sigue sin funcionar correctamente, restablezca el sistema del modo siguiente:

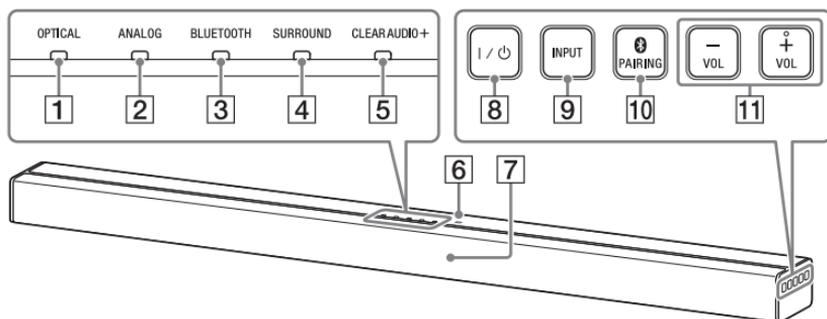
- 1 Mientras mantiene pulsado el botón I/⏻ (encendido/espera) del sistema, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones INPUT y VOL – durante 5 segundos.**
Los 5 indicadores del altavoz de barra parpadearán 3 veces y la configuración volverá al estado inicial.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de CA.**

Guía de piezas y controles

Para obtener más información, consulte las páginas indicadas entre paréntesis.

Altavoz de barra

Paneles superior, frontal y lateral



1 Indicador OPTICAL (página 6)

2 Indicador ANALOG (página 6)

3 Indicador BLUETOOTH (azul)

Estado BLUETOOTH

- Durante el emparejamiento BLUETOOTH: Parpadeo rápido
- Se está intentando la conexión BLUETOOTH: Parpadeo
- Se ha establecido la conexión BLUETOOTH: Encendido
- Modo de espera BLUETOOTH (cuando el sistema está apagado): Apagado

Consejo

- Cuando la función BLUETOOTH está desactivada (página 10), el indicador BLUETOOTH se ilumina en ámbar.

4 Indicador SURROUND (página 7)

5 Indicador CLEARAUDIO+ (página 7)

6 Marca N (página 9)

Para utilizar la función NFC, toque la marca con el dispositivo compatible con NFC.

7 Sensor del mando a distancia

8 Botón I/⏻ (encendido/espera)

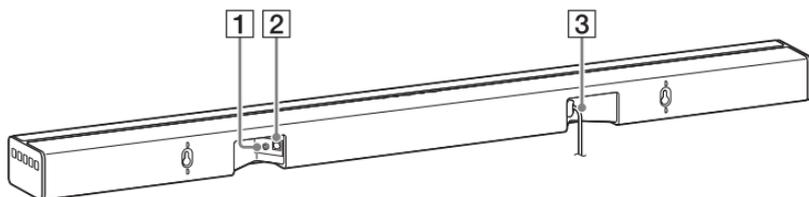
Enciende el sistema o lo configura en el modo de espera.

9 Botón INPUT (página 6)

10 Botón PAIRING (página 8, 10)

11 Botones VOL (volumen) +/-

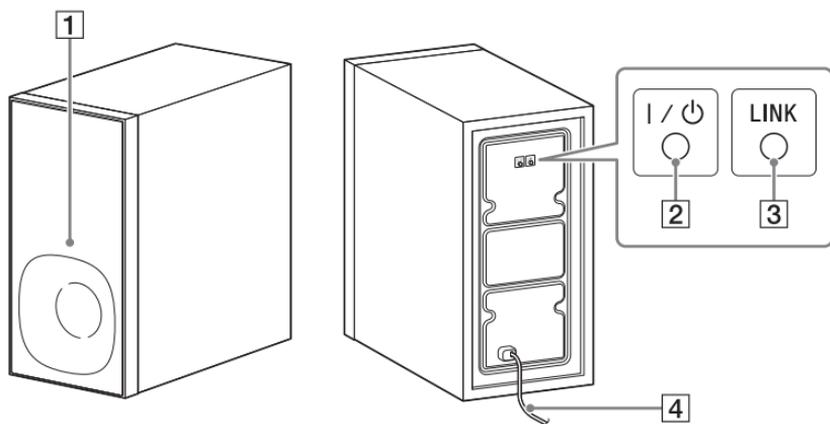
Panel posterior



- 1** Toma ANALOG
- 2** Toma OPTICAL

- 3** Cable de alimentación de CA

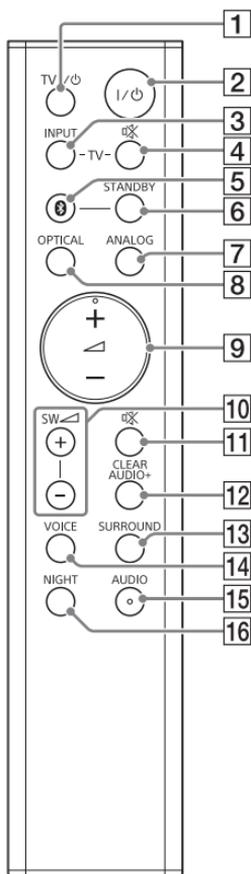
Altavoz potenciador de graves



- 1** Indicador de encendido/espera
- 2** Botón I / ⏻ (encendido/espera)

- 3** Botón LINK (página 10)
- 4** Cable de alimentación de CA

Mando a distancia



- 1** Botón TV I/⏻ (encendido/espera)
- 2** Botón I/⏻ (encendido/espera)
- 3** Botón TV INPUT
- 4** Botón TV ✖ (MUTING)
- 5** Botón (BLUETOOTH) (página 6)
- 6** Botón STANDBY (página 10)
- 7** Botón ANALOG (página 6)

- 8** Botón OPTICAL (página 6)
- 9** Botones (volumen) +/-
Ajusta el volumen.
- 10** Botones SW (volumen del altavoz potenciador de graves) +/-
Ajusta el volumen del sonido de graves.
- 11** Botón ✖ (MUTING)
Desactiva temporalmente el sonido.
- 12** Botón CLEARAUDIO+
Selecciona automáticamente el ajuste de sonido adecuado para la fuente de sonido.
- 13** Botón SURROUND (página 7)
- 14** Botón VOICE (página 7)
- 15** Botón AUDIO* (página 7)
- 16** Botón NIGHT (página 7)

* Los botones AUDIO y + tienen un punto táctil. Úselo como referencia durante la utilización.

Controlar un televisor conectado

Puede controlar un televisor Sony conectado al sistema con los siguientes botones:

- 1** Botón TV I/⏻ (encendido/espera)
Enciende o apaga el televisor.
- 3** Botón TV INPUT
Selecciona la señal de entrada.
- 4** Botón TV ✖ (MUTING)
Desactiva temporalmente el sonido.

Formatos de audio admitidos

Los formatos de audio que admite este sistema son los siguientes.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2ch 48 kHz o menos

Especificaciones

Altavoz de barra (SA-CT180)

Sección del amplificador

POTENCIA NOMINAL DE SALIDA

Frontal izquierdo + frontal derecho:
13 W + 13 W (a 4 ohm, 1 kHz, THD 1%)

SALIDA DE POTENCIA (referencia)

Altavoz Frontal izq./Frontal der.:
25 W (por canal a 4 ohm, 1 kHz)

Entradas

OPTICAL

ANALOG

Sección BLUETOOTH

Sistema de comunicación

Especificación BLUETOOTH versión 4.0

Salida

Clase de potencia 2 de especificación
BLUETOOTH

Rango de comunicación máximo

Línea de vista de aprox. 10 m¹⁾

Número máximo de dispositivos
registrables

8 dispositivos

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz -
2,4835 GHz)

Método de modulación

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Perfiles BLUETOOTH compatibles²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

Códecs compatibles³⁾

SBC⁴⁾

Rango de transmisión (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de
muestreo 44,1 kHz)

- ¹⁾ El rango real variará en función de diversos factores como los obstáculos que haya entre los dispositivos, los campos magnéticos emitidos por un horno microondas, la electricidad estática, un teléfono inalámbrico, la sensibilidad de la recepción, el sistema operativo, la aplicación de software utilizada, etc.

- 2) Los perfiles del estándar BLUETOOTH indican el objetivo de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.
- 3) Códec: formato de conversión y compresión de la señal de audio
- 4) Códec de sub-banda

Altavoces

Sección de altavoces frontal izquierdo / frontal derecho

Sistema de altavoces

Sistema de altavoces de 2 vías,
suspensión acústica

Altavoz

Altavoz de agudos: Tipo "balance dome" de 14 mm - 25 mm

Altavoz potenciador de graves: Tipo cónico de 40 mm x 120 mm

Especificaciones generales

Requisitos de alimentación

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 17 W

Modo de espera: 0,5 W o menos

Modo de espera de BLUETOOTH: 3 W o menos

Dimensiones (aprox.) (an/al/prf)

901 mm x 52 mm x 84 mm

Peso (aprox.)

2 kg

Altavoz potenciador de graves (SA-WCT180)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

50 W (por canal a 4 ohmios, 100 Hz)

Sistema de altavoces

Sistema de altavoz potenciador de graves, reflejo de graves

Altavoz

Tipo cónico de 130 mm

Requisitos de alimentación

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 13 W

Modo de espera: 0,5 W o menos

Dimensiones (aprox.) (an/al/prf)

170 mm x 342 mm x 325 mm

Peso (aprox.)

5,5 kg

Receptor/transmisor inalámbrico

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)

Método de modulación

GFSK

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Acerca de la comunicación BLUETOOTH

- Los dispositivos BLUETOOTH se deben usar a una distancia máxima entre sí de aproximadamente 10 metros (sin obstáculos). El alcance de comunicación efectiva puede ser menor en las siguientes condiciones.
 - Cuando hay una persona, un objeto metálico, una pared u otros obstáculos entre los dispositivos conectados mediante BLUETOOTH
 - Entornos en los que haya una LAN inalámbrica instalada
 - Cerca de hornos microondas que se estén utilizando
 - Lugares donde se generan otras ondas electromagnéticas
- Los dispositivos BLUETOOTH y las LAN inalámbricas (IEEE 802.11b/g) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Cuando utilice un dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo equipado con la función de LAN inalámbrica, puede que se produzcan interferencias electromagnéticas. Esto puede provocar una reducción de la velocidad de transferencia de los datos, ruido o la imposibilidad de conectarse. Si sucediera esto, pruebe los siguientes consejos:
 - Utilice este sistema a una distancia mínima de 10 metros del dispositivo LAN inalámbrico.
 - Apague el dispositivo LAN inalámbrico cuando utilice el dispositivo BLUETOOTH a 10 metros o menos.
 - Instale este sistema y el dispositivo BLUETOOTH lo más cerca posible el uno del otro.
- Las ondas de radio emitidas por el sistema puede que interfieran en el funcionamiento de algunos dispositivos médicos. Puesto que estas interferencias pueden provocar un mal funcionamiento, apague siempre este sistema y el dispositivo BLUETOOTH en los siguientes lugares:
 - Hospitales, trenes, aviones, gasolineras y en sitios donde pueda haber presencia de gases inflamables
 - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio
- Este sistema admite funciones de seguridad que cumplen con la especificación BLUETOOTH para garantizar una conexión segura durante la comunicación mediante tecnología BLUETOOTH. Sin embargo, puede que esta seguridad no sea suficiente, en función del contenido y otros factores, por lo que se recomienda prestar especial atención al establecer comunicaciones con tecnología BLUETOOTH.
- En ningún caso, Sony se responsabilizará de cualquier daño o pérdida como consecuencia de las posibles fugas de información que puedan producirse durante la comunicación con la tecnología BLUETOOTH.
- La comunicación BLUETOOTH no está garantizada necesariamente en todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema.
- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación BLUETOOTH prescrita por Bluetooth SIG, Inc., y deben disponer de una certificación que lo acredite. Sin embargo, aunque un dispositivo cumpla con la especificación BLUETOOTH, se han dado casos en los que las características o las especificaciones de un dispositivo BLUETOOTH no permiten la conexión, o en los que se producen métodos de

control, visualización o funcionamiento inesperados.

- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema, el entorno de comunicación o las condiciones ambientales, es posible que se produzca ruido o que el audio se emita entrecortado.

Si tiene alguna pregunta o experimenta algún problema en su sistema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

WAARSCHUWING

Installeer het toestel niet in een te kleine ruimte zoals een boekenrek of een inbouwkast.

Om het risico op brand te voorkomen, zorgt u dat de ventilatieopening van het apparaat niet wordt afgedekt met kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. Stel het apparaat ook niet bloot aan open vuur (zoals kaarsen).

Om het risico op een elektrische schok of brand te voorkomen, zorgt u dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan vloeistoffen. Plaats dus geen objecten gevuld met vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.

Het toestel blijft onder spanning staan zolang de stekker in het stopcontact zit, ook al is het toestel zelf uitgeschakeld.

De stekker wordt gebruikt om het toestel los te koppelen; verbind het toestel daarom met een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt. Indien u een afwijking opmerkt aan het toestel, trekt u het snoer onmiddellijk uit het stopcontact.

Stel batterijen of apparaten met batterijen niet bloot aan extreme hitte, zoals direct zonlicht en vuur.

Alleen voor gebruik binnenshuis.

Voor de Bar Speaker

Het naamplaatje bevindt zich aan de onderkant.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.



Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>



Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat

dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Verwijdering van oude batterijen (in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)

Dit symbool op de batterij of verpakking wijst erop dat de meegeleverde batterij van dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden.

Op sommige batterijen kan dit symbool voorkomen in combinatie met een chemisch symbool. De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden toegevoegd als de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat.

Door deze batterijen op juiste wijze af te voeren, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen.

In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met dataintegriteit een permanente verbinding met batterij vereisen, dient deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen te worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij op een juiste wijze zal worden behandeld, dient het product aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het gedeelte over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij bij het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product of batterij, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

NL

Auteursrechten en handelsmerken

Dit systeem maakt gebruik van Dolby* Digital Surround System.

- * Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het symbool met de dubbele D zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

Het merkteken met het woord BLUETOOTH® en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merktekens door Sony Corporation vindt plaats onder licentie.

Het merkteken N is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de VS en andere landen.

Android™ is een handelsmerk van Google Inc.

"ClearAudio+" is een handelsmerk van Sony Corporation.

Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Over deze gebruiksaanwijzing

- De instructies in deze Gebruiksaanwijzing beschrijven de bedieningselementen op de afstandsbediening. U kunt ook de bedieningselementen op het hoofdapparaat gebruiken als ze dezelfde of gelijkaardige namen hebben als op de afstandsbediening.
- Sommige illustraties worden weergegeven als conceptuele tekeningen en kunnen verschillen van de echte producten.

Inhoudsopgave

Verbinding ➔ Beknopte gids (afzonderlijk document)

Over deze gebruiksaanwijzing	4	Bijkomende informatie	
Beluisteren		Vorzorgsmaatregelen	14
Geluid van een tv, kabel/ satellietdecoder enz. beluisteren	6	Probleemoplossing	15
Muziek op een BLUETOOTH- apparaat beluisteren	6	Overzicht van onderdelen en bedieningselementen	19
Geluidsinstelling		Ondersteunde audioformaten	22
Genieten van geluidseffecten	7	Technische gegevens	22
BLUETOOTH Functies		Over BLUETOOTH- communicatie	24
Muziek op een BLUETOOTH- apparaat beluisteren	8		
De BLUETOOTH-functie aan- of uitschakelen	11		
De BLUETOOTH-standby-stand instellen	11		
Overige functies			
De Secure Link-functie activeren	11		
Automatisch standby-functie	12		
De Bar Speaker op een wand installeren	12		

Geluid van een tv, kabel/ satellietdecoder enz. beluisteren

Druk op de Ingang-knop van de aansluiting waarop het apparaat is aangesloten waar u wilt naar luisteren.

Het lampje van het geselecteerde apparaat licht op.

OPTICAL-knop

Tv die is aangesloten op de OPTICAL-aansluiting

ANALOG-knop

Analoog apparaat dat is aangesloten op de ANALOG-aansluiting

(BLUETOOTH)-knop

BLUETOOTH-apparaat dat A2DP ondersteunt

Tip

- Als u op de Bar Speaker op INPUT drukt, doorloopt het apparaat de volgende opties.
OPTICAL → ANALOG → BLUETOOTH

Muziek op een BLUETOOTH-apparaat beluisteren

Raadpleeg "BLUETOOTH Functies" (pagina 8).

Geluidsinstelling

Genieten van geluidseffecten

Om de geluidseffecten in te stellen, drukt u op een van de knoppen voor geluidseffecten op de afstandsbediening.

De geluidseffecten selecteren

Druk herhaaldelijk op SURROUND tijdens weergave.

De geluidseffecten worden als volgt doorlopen.

CLEARAUDIO+ → SURROUND Aan → SURROUND Uit

CLEARAUDIO+

Het voor de geluidsbron geschikte geluidseffect wordt automatisch geselecteerd. De lampje van CLEARAUDIO+ licht op.

SURROUND Aan

De geluiden worden met surroundeffecten afgespeeld. Het SURROUND-lampje licht op.

SURROUND Uit

De ingangsbron wordt tot 2-kanalen teruggemengd. De lampjes van CLEARAUDIO+ en SURROUND worden uitgeschakeld.

De nachtfunctie instellen

Het geluid wordt weergegeven met verbeterde geluidseffecten en een verhoogde helderheid van de dialoog.

Druk op NIGHT.

Het ANALOG-lampje knippert twee keer.

Om de nachtfunctie te deactiveren, drukt u opnieuw op NIGHT. Het OPTICAL-lampje knippert twee keer.

De stemstand instellen

De stemstand helpt de dialoog duidelijker te maken.

Druk op VOICE.

Het ANALOG-lampje knippert twee keer.

Om de stemstand te deactiveren, drukt u opnieuw op VOICE. Het OPTICAL-lampje knippert twee keer.

Multiplex geluid selecteren (Dual Mono)

U kunt genieten van een multiplex geluid wanneer het systeem een Dolby Digital multiplex signaal ontvangt.

Druk herhaalde keren op AUDIO.

De kanalen worden als volgt doorlopen. Hoofd → Sub → Hoofd/Sub

Hoofd

Geeft alleen het hoofdkanaal weer. Het OPTICAL-lampje knippert twee keer.

Sub

Geeft alleen het subkanaal weer. Het ANALOG-lampje knippert twee keer.

Hoofd/Sub

Het hoofdgeluid wordt weergegeven door de luidspreker links en het subgeluid door de luidspreker rechts. De OPTICAL- en ANALOG-lampjes knipperen tweemaal.

Dolby DRC instellen (Regeling van dynamisch bereik)

Nuttig voor films met een laag volume. DRC is van toepassing op Dolby Digital-bronnen.

Houd AUDIO gedurende 5 seconden ingedrukt en vervolgens VOICE gedurende 5 seconden om Dolby DRC in of uit te schakelen.

Aan

Het geluid wordt gecomprimeerd op basis van de informatie in het materiaal. Het ANALOG-lampje knippert twee keer.

Uit

Het geluid wordt niet gecomprimeerd. Het OPTICAL-lampje knippert twee keer.

BLUETOOTH Functies

Muziek op een BLUETOOTH-apparaat beluisteren



Dit systeem koppelen met een BLUETOOTH-apparaat

Koppelen is het proces dat noodzakelijk is om een verbinding tot stand te brengen tussen BLUETOOTH-apparaten om draadloze communicatie mogelijk te maken. U moet een apparaat met het systeem koppelen voordat u het systeem begint te gebruiken. Zodra BLUETOOTH-apparaten gekoppeld zijn, moet u dit niet meer herhalen.

- 1 Druk op PAIRING op de Bar Speaker.**
Het BLUETOOTH-lampje (blauw) knippert snel tijdens het BLUETOOTH-koppelen.
- 2 Schakel de BLUETOOTH-functie op het BLUETOOTH-apparaat in, zoek apparaten en selecteer "HT-CT180".**
Voer "0000" in als om een wachtwoord wordt gevraagd.
- 3 Controleer of het BLUETOOTH-lampje (blauw) oplicht.**
De verbinding is gemaakt.

Opmerking

- U kunt tot 8 BLUETOOTH apparaten aansluiten. Wanneer het 9e BLUETOOTH-apparaat wordt aangesloten, wordt het minst recent aangesloten apparaat vervangen door het nieuwe apparaat.

De muziek van het geregistreerde apparaat beluisteren

- 1 Druk op  (BLUETOOTH).
- 2 Selecteer "HT-CT180" op het BLUETOOTH-apparaat.
- 3 Controleer of het BLUETOOTH-lampje (blauw) oplicht.
- 4 Start de weergave op het BLUETOOTH-apparaat.

Aansluiten op een BLUETOOTH-apparaat aan de hand van One-touch functions (NFC)

Door een NFC-compatibel BLUETOOTH-apparaat dichtbij de N-markering op het systeem te houden, worden het systeem en het BLUETOOTH-apparaat aan elkaar gekoppeld en komt de BLUETOOTH-verbinding automatisch tot stand.

Compatibele apparaten

Smartphones, tablets en audiospelers met ingebouwde NFC-functie (besturingssysteem: Android 2.3.3 of recent, met uitzondering van Android 3.x)

- 1 Download, installeer en start de "NFC eenvoudig verbinden"-app.



Opmerkingen

- Het is mogelijk dat de app in bepaalde landen/regio's niet beschikbaar is.
- Afhankelijk van uw BLUETOOTH-apparaat is deze bediening mogelijk niet beschikbaar.

2 Raak de N-markering op de Bar Speaker aan met het BLUETOOTH-apparaat.



3 Controleer of het BLUETOOTH-lampje (blauw) oplicht.

De verbinding is gemaakt.

Opmerkingen

- U kunt maar één apparaat tegelijkertijd aansluiten.
- Afhankelijk van uw apparaat is het mogelijk dat u de NFC-functie op voorhand moet instellen. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw apparaat.

Tip

- Als er een fout optreedt met de BLUETOOTH-verbinding wanneer u apparaten aan het koppelen bent, doe dan het volgende:
 - Start "NFC eenvoudig verbinden" opnieuw en beweeg het BLUETOOTH-apparaat langzaam over de N-markering.
 - Verwijder de hoes van het BLUETOOTH-apparaat in het geval van een apart verkrijgbare hoes van het draadloos apparaat.

De BLUETOOTH-functie aan- of uitschakelen

Houd SURROUND gedurende 5 seconden ingedrukt en vervolgens CLEARAUDIO+ gedurende 5 seconden.

Aan: Het ANALOG-lampje knippert twee keer.

Uit: Het OPTICAL-lampje knippert twee keer.

Opmerking

- Als u de instelling naar uit wijzigt, wordt de BLUETOOTH-functie gedeactiveerd.

De BLUETOOTH-standby-stand instellen

Indien het systeem koppelingsinformatie heeft, staat het systeem ook wanneer uitgeschakeld in de BLUETOOTH-standby-stand.

Houd STANDBY ingedrukt gedurende 5 seconden.

Aan: Het ANALOG-lampje knippert twee keer.

Uit: Het OPTICAL-lampje knippert twee keer.

Opmerking

- Tijdens de BLUETOOTH-standby-stand, verhoogt het energieverbruik.

Overige functies

De Secure Link-functie activeren

U kunt de draadloze verbinding specificeren om de Bar Speaker te verbinden met de subwoofer met behulp van de Secure Link-functie. Deze functie kan interferenties vermijden wanneer u of uw burens verscheidene draadloze producten gebruiken.

1 Druk op LINK op de achterkant van de subwoofer.

U hoort een biepgeluid van de subwoofer.

2 Houd PAIRING ingedrukt op de Bar Speaker gedurende 5 seconden, en vervolgens VOL – gedurende 5 seconden.

De OPTICAL en ANALOG-aanduidingen lichten afwisselend op.

Wanneer de Bar Speaker aangesloten is op de subwoofer, houden aanduidingen op met knipperen.

Als er een fout is opgetreden, lichten de aanduidingen gedurende 5 seconden op. Voer de bovenstaande operatie opnieuw uit.

Automatisch standby-functie

Het systeem schakelt automatisch over naar de standby-stand als u het systeem gedurende ongeveer 20 minuten niet gebruikt en het geen ingangssignaal ontvangt.

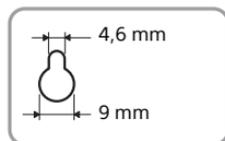
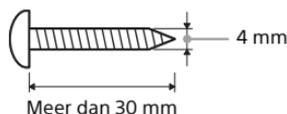
De Bar Speaker op een wand installeren

U kunt de Bar Speaker op een wand installeren.

Opmerkingen

- Zorg voor schroeven (niet bijgeleverd) die geschikt zijn voor het materiaal en de draagkracht van de wand. Een wand van gipsplaat is erg zwak, bevestig dus bij een dergelijke wand de schroeven stevig aan een balk. Installeer de Bar Speaker horizontaal, met schroeven in een balk op een vlak gedeelte van de wand.
- Laat de installatie uitvoeren door een Sony-dealer of een erkende installateur en let tijdens de installatie goed op de veiligheid.
- Sony is niet aansprakelijk voor ongevallen of schade ten gevolge van een ondeskundige installatie, onvoldoende draagkracht van de wand, verkeerd aangebrachte schroeven of een natuurramp, enz.

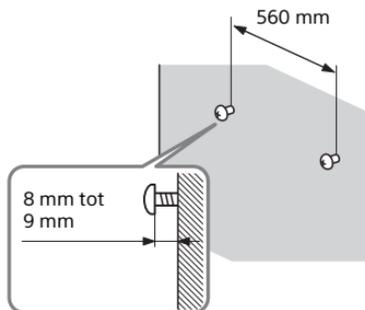
1 Zorg voor schroeven (niet bijgeleverd) die geschikt zijn voor de openingen aan de achterkant van de Bar Speaker.



Opening aan de achterkant van de Bar Speaker.

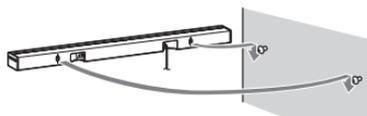
2 Bevestig de schroeven aan 2 steunbalken in de muur.

De schroeven moeten 8 mm tot 9 mm uitsteken.



3 De Bar Speaker aan de schroeven hangen.

Houd de openingen aan de achterkant van de Bar Speaker tegenover de schroeven en hang vervolgens de Bar Speaker aan de twee schroeven.



Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- In het geval dat er een voorwerp of vloeistof in het systeem terecht komt, moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het systeem pas weer in gebruik nemen als het door een deskundige is nagekeken.
- Ga niet op de Bar Speaker en subwoofer staan. U kunt vallen en uzelf verwonden of schade aan het systeem veroorzaken.

Spanningsbronnen

- Controleer voor het gebruik van het systeem of het bedrijfsvoltage hetzelfde is als het lokale voltage. De werkspanning staat vermeld op het naamplaatje aan de onderkant van de Bar Speaker.
- Trek, als u het systeem gedurende langere tijd niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact. Neem hiervoor de stekker zelf vast, trek nooit aan het netsnoer.
- Één pool van de stekker is breder dan de andere, het doel hiervan is het bevorderen van de veiligheid en de stekker past maar op één manier in het stopcontact. Kunt u de stekker niet geheel in het stopcontact steken, neem dan contact op met uw leverancier.
- Het netsnoer mag alleen door een erkend servicecentrum worden vervangen.

Warmteontwikkeling

Het systeem wordt warm tijdens het gebruik, maar dat is geen storing. Als u het systeem doorlopend op een hoog volume gebruikt, zal de temperatuur van het systeem aan de achter- en onderkant aanzienlijk stijgen. Raak het systeem niet aan zodat u zich niet brandt.

Plaatsing

- Plaats het systeem op een plaats met voldoende ventilatie zodat het niet te heet wordt en langer meegaat.
- Plaats het systeem niet in de buurt van warmtebronnen of op een plaats waar het is blootgesteld aan directe zonnestraling, overmatig stof of mechanische schokken.
- Plaats niets achter de Bar Speaker en subwoofer dat de ventilatieopeningen kan blokkeren, want dit kan storingen veroorzaken.
- Als het systeem wordt gebruikt in combinatie met een TV, videorecorder of cassettedeck, kan er mogelijk ruis optreden en kan de beeldkwaliteit verslechteren. Plaats in dat geval het systeem verder van de TV, videorecorder of cassettedeck.
- Wees voorzichtig wanneer u het systeem op een speciaal behandeld oppervlak (met was of olie behandeld, gepolijst enz.) plaatst, daar er mogelijk vlekken of verkleuringen op het oppervlak kunnen komen.
- Zorg ervoor dat u zich niet bezeert aan de hoeken van de Bar Speaker en subwoofer.

Werking

Schakel, voordat u andere apparatuur aansluit, eerst het systeem uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Als u kleurafwijking opmerkt op een TV-scherm in de buurt van het toestel

Er kunnen zich bij sommige TV-toestellen kleurafwijkingen voordoen.

- Als u kleurafwijking waarneemt...
Schakel het TV-toestel uit en schakel het na 15 tot 30 minuten weer in.
- Als u nog steeds kleurafwijking waarneemt...
Plaats het systeem verder weg van het TV-toestel.

Reiniging

Reinig het systeem met een zachte droge doek. Gebruik geen schuurponsjes, schuurmiddelen of oplosmiddelen als alcohol of wasbenzine.

Raadpleeg uw Sony-handelaar voor vragen of problemen met het systeem.

Probleemoplossing

Als u problemen ondervindt bij het gebruik van dit systeem, probeer die dan eerst zelf op te lossen aan de hand van de onderstaande lijst. Raadpleeg, als het probleem aanhoudt, de Sony-handelaar bij u in de buurt. Zorg dat u zowel uw Bar Speaker als subwoofer meebrengt wanneer u een reparatie verzoekt., ook al lijkt er slechts een probleem te zijn met een enkel apparaat.

Algemeen

De stroom kan niet worden ingeschakeld.

→ Controleer dat het netsnoer goed is aangesloten.

Het systeem werkt niet correct.

→ Haal het netsnoer uit het stopcontact en sluit het na enkele minuten weer aan.

Geluid

Het geluid van de TV wordt niet via het systeem uitgestuurd.

- Druk op de Ingang-knop van de aansluiting waarop de TV is aangesloten (pagina 6).
- Controleer de geluidsweggevoerde van de TV. Zie de handleiding van de TV voor de TV-instellingen.

- Verhoog het volume op de TV of annuleer de geluidsdemping.
- Als er geen geluid uit de optische, digitale uitgangsaansluiting komt of de TV beschikt niet over een optische, digitale uitgangsaansluiting, moet u de kabel- of satellietdecoder rechtstreeks op de OPTICAL-aansluiting van het systeem aansluiten.

Het geluid wordt uitgestuurd via de luidsprekers van het systeem en de TV.

→ Schakel het geluid van de TV uit.

Het TV-geluid via dit systeem is trager dan het beeld.

→ Bij het bekijken van films is het geluid mogelijk iets vertraagd ten opzichte van het beeld.

De Bar Speaker produceert geen of slechts een heel zwak geluid afkomstig van het op de Bar Speaker aangesloten apparaat.

- Druk op de  (volume) +-knop op de afstandsbediening en controleer het volume (pagina 19).
- Druk op de  (geluidsdemping)- of  (volume) +-knop op de afstandsbediening om de geluidsdempingsfunctie te annuleren (pagina 19).
- Zorg dat de juiste ingangsbron geselecteerd is. Probeer andere ingangsbronnen door op een andere INPUT-knop te drukken op de afstandsbediening (pagina 6).
- Controleer dat alle kabels van het systeem en het aangesloten apparaat goed in de aansluitingen zijn gestoken.

De subwoofer produceert geen of slechts een heel zwak geluid.

→ Druk op de SW  (subwoofer volume) +-knop op de afstandsbediening en verhoog het

volume van de subwoofer (pagina 19).

- Zorg dat het aan/standby-lampje op de subwoofer groen oplicht. Als dat niet het geval is, raadpleeg "Er komt geen geluid uit de subwoofer." in "Draadloos geluid van de subwoofer" (pagina 17).
- Een subwoofer is bedoeld voor het weergeven van basgeluiden. Bij ingangsbronnen met zeer weinig basgeluidcomponenten (zoals TV-uitzendingen), is het geluid van de subwoofer mogelijk slecht te horen.
- Wanneer u content afspeelt die compatibel is met de technologie voor bescherming van auteursrechten (HDCP), wordt deze niet uitgestuurd via de subwoofer.

Het surroundeffect kan niet worden gerealiseerd.

- Afhankelijk van hetingangssignaal en de geluidsveldinstelling is de surroundweergave mogelijk niet effectief. Het surroundeffect is afhankelijk van het programma of de disc mogelijk zwak.
- Controleer de instelling van de digitale audio-uitgang op het apparaat dat op het systeem aangesloten is bij weergave van multi-kanaalgeluid. Zie de gebruiksaanwijzing die bij het aangesloten apparaat wordt geleverd voor meer informatie.

BLUETOOTH-apparaat

De BLUETOOTH-verbinding kan niet worden gemaakt.

- Controleer of het BLUETOOTH-lampje (blauw) oplicht (pagina 19).

Systemstatus	BLUETOOTH-lampje (blauw)
Tijdens BLUETOOTH-koppelen	Knippert snel
Het systeem probeert een verbinding met een BLUETOOTH-apparaat te maken	Knippert
Het systeem heeft de verbinding met een BLUETOOTH-apparaat gemaakt	Brandt
Het systeem staat in de BLUETOOTH-standby-stand (wanneer het systeem is uitgeschakeld)	Gedoofd

- Controleer dat het BLUETOOTH-apparaat is ingeschakeld en de BLUETOOTH-functie is geactiveerd.
- Plaats dit systeem dichterbij het BLUETOOTH-apparaat.
- Koppel dit systeem opnieuw aan het BLUETOOTH-apparaat. U moet mogelijk de koppeling met dit systeem eerst met behulp van uw BLUETOOTH-apparaat annuleren.
- Als de BLUETOOTH-functie uitgeschakeld is, schakel hem dan aan (pagina 11).

Koppelen onmogelijk.

- Plaats dit systeem dichterbij het BLUETOOTH-apparaat.
- Zorg dat dit systeem geen interferentie krijgt van draadloze LAN-apparatuur, andere draadloze apparaten met een frequentieband van 2,4 GHz of een magnetron. Als er een apparaat in de buurt staat dat elektromagnetische straling genereert, zet u het apparaat uit de buurt van dit systeem.

Het geluid wordt niet via het aangesloten BLUETOOTH-apparaat uitgestuurd.

- Controleer of het BLUETOOTH-lampje (blauw) oplicht (pagina 19).
- Plaats dit systeem dichterbij het BLUETOOTH-apparaat.
- Indien een apparaat dat elektromagnetische straling opwekt, bijvoorbeeld draadloze LAN-apparatuur, andere BLUETOOTH-apparaten of een magnetron in de buurt is, moet u dit systeem verder van dergelijke bronnen plaatsen.
- Verwijder obstakels tussen dit systeem en het BLUETOOTH-apparaat of plaats dit systeem verder van het obstakel.
- Verander de plaats van het aangesloten BLUETOOTH-apparaat.
- Verander de draadloze frequentie van de Wi-Fi-router, computer enz. naar de 5 GHz-band.
- Verhoog het volume op het aangesloten BLUETOOTH-apparaat.

Het geluid is niet synchroon aan het beeld.

- Bij het bekijken van films is het geluid mogelijk iets vertraagd ten opzichte van het beeld.

Draadloos geluid van de subwoofer

Er komt geen geluid uit de subwoofer.

- Controleer of het netsnoer van de subwoofer goed is aangesloten. (Zie de bijgeleverde Beknopte gids.)
- Het aan/standby-lampje licht niet op.
 - Controleer of het netsnoer van de subwoofer goed is aangesloten.
 - Druk op de I/⏻ (aan/standby)-knop op de subwoofer om in te schakelen.

- Het aan/standby-lampje knippert langzaam groen of brandt rood.
 - Verplaats de subwoofer dichterbij de Bar Speaker zodat het aan/standby-lampje groen gaat branden.
 - Volg de stappen in "De Secure Link-functie activeren" (pagina 11).
- Het aan/standby-lampje knippert snel groen.
 - Neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-handelaar.
- Het aan/standby-lampje knippert rood.
 - Druk op de I/⏻ (aan/standby)-knop van de subwoofer om de stroom uit te schakelen en controleer of de ventilatieopening van de subwoofer is geblokkeerd of niet.
- De subwoofer is bedoeld voor het weergeven van basgeluiden. Wanneer de ingangsbron niet veel basgeluid bevat, zoals het geval is met de meeste TV-uitzendingen, is het basgeluid mogelijk niet goed hoorbaar.
- Druk op de SW ◀ (subwoofer volume) +-knop op de afstandsbediening en verhoog het volume van de subwoofer (pagina 21).

Geluid slaat over of heeft ruis.

- Indien een apparaat dat elektromagnetische straling opwekt, bijvoorbeeld een Wi-Fi-netwerk of een magnetron in de buurt is, moet u dit systeem verder van dergelijke bronnen plaatsen.
- Indien er een obstakel tussen de Bar Speaker en de subwoofer is, verplaats of verwijder het.
- Plaats de Bar Speaker en de subwoofer zo dicht mogelijk bij elkaar.

- Verander de draadloze LAN-frequentie van elke Wi-Fi-router of computer in de omgeving naar de 5 GHz-band.

Afstandsbediening

De afstandsbediening werkt niet.

- Richt de afstandsbediening op het midden van het paneel op de voorkant (afstandsbedieningssensor) van het systeem (pagina 19).
- Verwijder obstakels tussen de afstandsbediening en het systeem.
- Vervang beide batterijen in de afstandsbediening door nieuwe batterijen als deze bijna uitgeput zijn.
- Druk op de juiste knop op de afstandsbediening (pagina 21).

Overige

De sensoren van de tv werken niet goed.

- De Bar Speaker blokkeert mogelijk sensoren (zoals de helderheidssensor) en de ontvanger van de afstandsbediening van uw TV, de zender voor 3D-brillen (infrarode transmissie) of een 3D-TV die het infrarood 3D-bril-systeem of draadloze communicatie ondersteunt. Verplaats de Bar Speaker weg van de TV, binnen een bereik waarin deze onderdelen juist werken. Voor de locaties van de sensoren en ontvanger van de afstandsbediening, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing bijgeleverd met uw TV.

Terugstellen

Als het systeem nog niet correct werkt, stelt u het systeem als volgt terug:

1 Terwijl u de I/⏻ (aan/standby)-knop op het systeem ingedrukt houdt, moet u de INPUT en VOL -- knoppen tegelijkertijd gedurende 5 seconden ingedrukt houden.

De 5 lampjes van de Bar Speaker knipperen 3 keer en de instellingen keren terug naar de basisinstellingen.

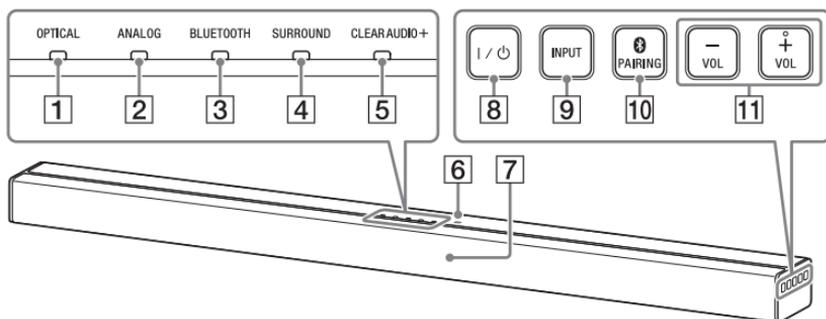
2 Ontkoppel het netsnoer.

Overzicht van onderdelen en bedieningselementen

Raadpleeg de aangegeven pagina's tussen haakjes voor meer informatie.

Bar Speaker

Panelen aan boven-, voor- en zijkant



1 OPTICAL-lampje (pagina 6)

2 ANALOG-lampje (pagina 6)

3 BLUETOOTH-lampje (blauw)

BLUETOOTH-status

- Tijdens BLUETOOTH-koppelen: Knippert snel
- U probeert een BLUETOOTH-verbinding tot stand te brengen: Knippert
- De BLUETOOTH-verbinding is gemaakt: Brandt
- BLUETOOTH-standby-stand (wanneer het systeem is uitgeschakeld): Gedoofd

Tip

- Wanneer de BLUETOOTH-functie gedeactiveerd is (pagina 11), wordt het BLUETOOTH-lampje oranje.

4 SURROUND-lampje (pagina 7)

5 CLEARAUDIO+-lampje (pagina 7)

6 N-markering (pagina 10)

Houd voor gebruik van de NFC-functie uw apparaat in de omgeving van de NFC-markering.

7 Afstandsbedieningssensor

8 I/⏻ (aan/standby)-knop

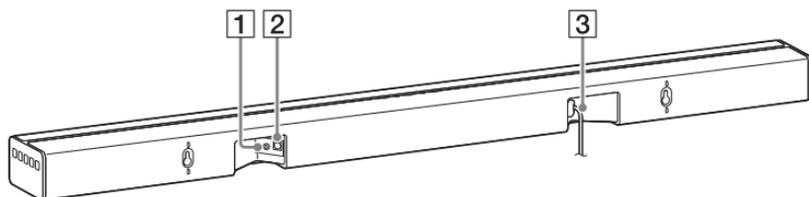
Schakelt het systeem in of stelt het in op de standby-stand.

9 INPUT-knop (pagina 6)

10 PAIRING-knop (pagina 8, 11)

11 VOL (volume) +/--knoppen

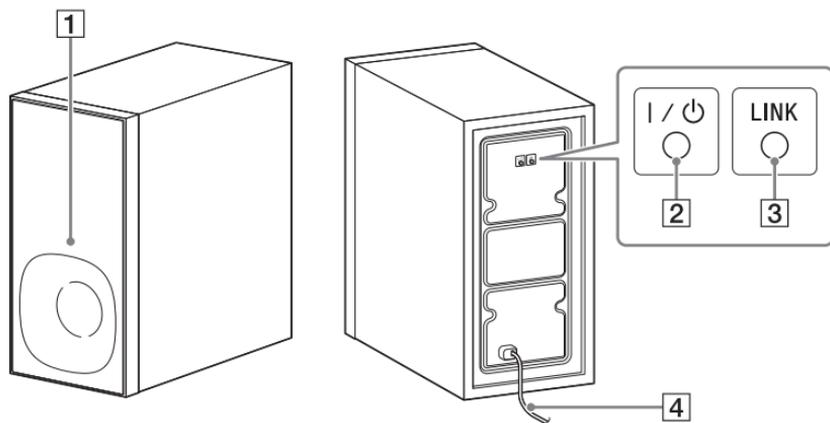
Paneel achterkant



- 1** ANALOG-aansluiting
- 2** OPTICAL-aansluiting

- 3** Netsnoer

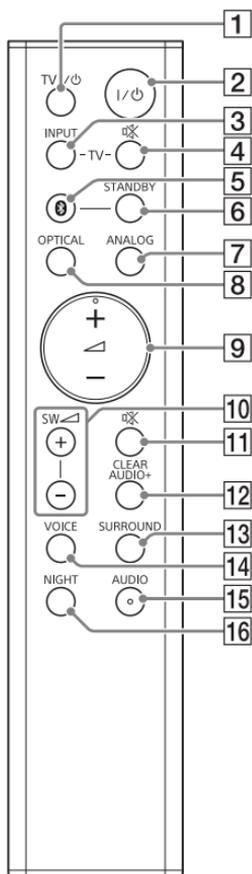
Subwoofer



- 1** Aan/standby-lampje
- 2** I / ⏻ (aan/standby)-knop

- 3** LINK-knop (pagina 11)
- 4** Netsnoer

Afstandsbediening



- 1 TV I/⏻ (aan/standby)-knop**
- 2 I/⏻ (aan/standby)-knop**
- 3 TV INPUT-knop**
- 4 TV ⊗ (geluidsdemping)-knop**
- 5 (BLUETOOTH)-knop**
(pagina 6)
- 6 STANDBY-knop (pagina 11)**
- 7 ANALOG-knop (pagina 6)**
- 8 OPTICAL-knop (pagina 6)**

- 9 (volume) +*/--knoppen**
Stelt het volume in.
- 10 SW ⏻ (subwoofer volume) +/--knoppen**
Stelt het volume van de basgeluiden in.
- 11 ⊗ (geluidsdemping)-knop**
Schakelt het geluid tijdelijk uit.
- 12 CLEARAUDIO+-knop**
Selecteert automatisch de geschikte geluidsinstelling voor de geluidsbron.
- 13 SURROUND-knop (pagina 7)**
- 14 VOICE-knop (pagina 7)**
- 15 AUDIO-knop* (pagina 7)**
- 16 NIGHT-knop (pagina 7)**

* De AUDIO en ⏻ +-knoppen hebben een tactiel punt. Gebruik ze ter oriëntatie tijdens de bediening.

Een aangesloten TV bedienen

U kunt een Sony-TV die is aangesloten op het systeem aan de hand van de volgende knoppen bedienen:

- 1 TV I/⏻ (aan/standby)-knop**
Schakelt de TV aan of uit.
- 3 TV INPUT-knop**
Selecteert het ingangssignaal.
- 4 TV ⊗ (geluidsdemping)-knop**
Schakelt het geluid tijdelijk uit.

Ondersteunde audioformaten

Het systeem ondersteunt de volgende audioformaten:

- Dolby Digital
- Lineaire PCM 2ch 48 kHz of minder

Technische gegevens

Bar Speaker (SA-CT180)

Versterkergedeelte

UITGANGSVERMOGEN (nominaal)

Voor L + Voor R:

13 W + 13 W (bij 4 ohm, 1 kHz, 1% THD)

UITGANGSVERMOGEN (referentie)

Luidspreker L voor/R voor:

25 W (per kanaal bij 4 ohm, 1 kHz)

Ingangen

OPTICAL

ANALOG

BLUETOOTH-gedeelte

Communicatiesysteem

BLUETOOTH Specificatie versie 4.0

Uitgang

BLUETOOTH Specificatie

Vermogensklasse 2

Maximaal communicatiebereik

Zichtveld ongeveer 10 m¹⁾

Maximaal aantal te registreren apparaten

8 apparaten

Frequentieband

2,4 GHz band (2,4000 GHz -

2,4835 GHz)

Modulatiemethode

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Ondersteunde BLUETOOTH-profielen²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution

Profile)

Ondersteunde coderingen³⁾

SBC⁴⁾

Transmissiebereik (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (samplingfrequentie

44,1 kHz)

¹⁾ Het werkelijke bereik zal variëren afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, draadloze telefoons, ontvangstgevoeligheid, besturingssysteem, software, enzovoort.

²⁾ BLUETOOTH-standaardprofielen geven een aanduiding van het doel van BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten.

3) Codec: Audiosignaalcompressie en conversieformaat

4) Subband Codec

Ontwerp en technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Luidsprekers

Luidsprekergedeelten L voor/R voor

Luidsprekersysteem

2-weg luidsprekersysteem,
akoestische suspensie

Luidspreker

Tweeter: 14 mm - 25 mm

gebalanceerd dometype

Woofers: 40 mm × 120 mm conustype

Algemeen

Spanningsvereisten

220 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Stroomverbruik

Aan: 17 W

Standby-stand: 0,5 W of minder

BLUETOOTH standby-stand: 3 W of minder

Afmetingen (bij benadering) (b/h/d)

901 mm × 52 mm × 84 mm

Gewicht (bij benadering)

2 kg

Subwoofer (SA-WCT180)

UITGANGSVERMOGEN (referentie)

50 W (per kanaal bij 4 ohm, 100 Hz)

Luidsprekersysteem

Subwoofer, Bass reflex

Luidspreker

130 mm conustype

Spanningsvereisten

220 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Stroomverbruik

Aan: 13 W

Standby-stand: 0,5 W of minder

Afmetingen (bij benadering) (b/h/d)

170 mm × 342 mm × 325 mm

Gewicht (bij benadering)

5,5 kg

Draadloze zender/ ontvanger

Frequentieband

2,4 GHz band (2,404 GHz - 2,476 GHz)

Modulatiemethode

GFSK

Over BLUETOOTH-communicatie

- BLUETOOTH-apparaten moeten binnen een bereik van ongeveer 10 meter (afstand zonder obstakels) van elkaar worden gebruikt. Het effectieve communicatiebereik kan korter worden onder de volgende omstandigheden.
 - Wanneer er een persoon, metalen voorwerp, muur of ander obstakel staat tussen de apparaten die middels BLUETOOTH met elkaar zijn verbonden
 - Locaties waar een draadloos LAN is geïnstalleerd
 - In de buurt van magnetrons die in gebruik zijn
 - Locaties waar andere elektromagnetische golven aanwezig zijn
- BLUETOOTH-apparaten en draadloos LAN (IEEE 802.11b/g) gebruiken dezelfde frequentieband (2,4 GHz). Wanneer u uw BLUETOOTH-apparaat gebruikt bij een apparaat met mogelijkheden voor draadloos LAN, kan zich elektromagnetische interferentie voordoen. Dit kan lagere overdrachtssnelheden en ruis tot gevolg hebben en het is mogelijk dat er geen verbinding wordt gemaakt. Probeer de volgende oplossingen als dat gebeurt:
 - Gebruik dit systeem op minstens 10 meter van een draadloos LAN-apparaat.
 - Zet het draadloze LAN-apparaat uit wanneer u gebruik maakt van uw BLUETOOTH-apparaat binnen 10 meter.
 - Installeer dit systeem en het BLUETOOTH-apparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.
- De radiogolven die door dit systeem worden uitgezonden kunnen de werking van sommige medische apparaten storen. Deze interferentie kan leiden tot een storing. Daarom moet u dit systeem en het BLUETOOTH-apparaat altijd uitschakelen op de volgende locaties:
 - In ziekenhuizen, in de trein, in het vliegtuig, bij tankstations en overal waar ontvlambare gassen kunnen zijn
 - Bij automatische deuren of een brandalarm
- Dit systeem ondersteunt beveiligingsfuncties die voldoen aan de BLUETOOTH-specificatie om de veiligheid te waarborgen tijdens communicatie met BLUETOOTH-technologie. Maar deze beveiliging kan onvoldoende zijn afhankelijk van de instellingen en andere factoren. U moet dus altijd voorzichtig zijn wanneer u gebruik maakt van de BLUETOOTH-technologie.
- Sony kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor schade of andere verliezen die het gevolg zijn van het lekken van informatie tijdens communicatie met BLUETOOTH-technologie.
- Het is niet gegarandeerd dat BLUETOOTH-communicatie met alle BLUETOOTH-apparaten met hetzelfde profiel als dit systeem, goed verloopt.
- BLUETOOTH-apparaten die met dit systeem zijn verbonden, moeten voldoen aan de BLUETOOTH-specificatie die wordt voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc en moeten hiertoe officieel erkend zijn. Ook wanneer een apparaat aan de BLUETOOTH-specificatie voldoet, kunnen er gevallen zijn waarin de kenmerken of technische gegevens van het BLUETOOTH-apparaat verbinding onmogelijk maken, of waarin zij de oorzaak zijn van andere

bedieningsmethodes, een andere display of een andere werking.

- Er kan ruis optreden of het audiosignaal kan worden onderbroken, afhankelijk van het BLUETOOTH-apparaat dat met dit systeem is verbonden, de communicatie-omgeving of de omstandigheden rond de apparatuur.

Raadpleeg uw Sony-handelaar voor vragen of problemen met het systeem.

